

LA TRIBUNA

PRECIOS DE SUSCRIPCION

Madrid, mes.....	1,50 Ptas.
Provincias, trimestre.....	5 »
Extranjero, trimestre.....	10 »

Fundador: S. CANOVAS CERVANTES

DIARIO INDEPENDIENTE

Información-Literatura-Ciencias-Artes-Deportes-Teatros

MADRID

Gerencia y Administración: Plaza de Canalejas (Cuatro Calle), 6.
Redacción y talleres: Jardines, 4 al 8.

Número 5 céntimos

DISCUSIONES LITERARIAS

Cervantismo atrabiliario

En el donoso entremés del «Retablo de las maravillas» permítese un escribano enmendar ciertas incorrecciones del alcalde Benito Repollo, haciéndolo siempre en forma suave y comedida, como cumple á sus muchas letras. El puntilloso alcalde, enojado de sus propios deslices, llega á confesar lo que sigue: «Siempre quiero decir lo que es mejor, sino que las más veces no acierto.»

Ni más ni menos que al susodicho alcalde le acontece al esmerado poeta mejicano D. Francisco A. de Icaza, el cual, en cierto artículo publicado en «El Imparcial» de ayer, y bajo un epígrafe más llamativo que tablilla de mesón, pone cátedra de inglés, y endereza varios advertimientos al que estas líneas escribe, si bien con la triste circunstancia de equivocarse en todas sus interpretaciones, á pesar de la sanísima intención con que se ha esforzado en pergeñarlas, y de estar agradecido, sin duda, á los buenos consejos y útiles amonestaciones que á propósito de un librito suyo hemos incluido en nuestro reciente volumen «Cervantes y su obra».

Diez y seis años ha tardado el señor De Icaza en percatarse de que, en mi versión de la «Historia de la literatura española» del Sr. Fitzmaurice-Kelly, había, por lo menos, tres «graves» errores de traducción. La última se publicó en 1901. Veamos los errores.

Consiste uno de ellos, según el señor De Icaza, en traducir «the chivalresque romanze», por «el romance caballeresco», debiendo hacerse por «el libro de caballerías». Como Benito Repollo, el

Sr. De Icaza quiere decir lo que es mejor, pero no da en el clavo. «Romance», como palabra inglesa, se traduce en castellano (según todos los léxicos conocidos) «romance, novela, ficción, cuento, fábula», pero no «libro». Y no hay sino abrir el Diccionario de la Academia Española para encontrarse con que uno de los significados de «romance» es el de «novela ó libro de caballerías», en prosa ó verso. ¿Qué culpa hemos de tener en Castilla de que en Méjico se ignore la acepción?

Estriba el segundo «error», según el mismo ingenio, en que traduje «foreshadows» por «simboliza», en lugar de «hace presentir» (¡...!). Volvamos á consultar cualquiera de los susodichos léxicos anglo-hispanos, y hallaremos que «foreshadow» equivale, en efecto, á «prefigurar», simbolizar el yerro del Sr. De Icaza consiste en creer que «simbolizar» supone «haber alcanzado acabada perfección en un género». Nada de eso: «símbolo» es expresión más ó menos directa de lo simbolizado, pero no representa la «perfección» de éste; eso sería «modelo», concepto que, en castellano, nada tiene que ver con el de «símbolo».

Finalmente, el crítico se sorprende de que haya traducido «bound» por «atado» y de que así resulte que diga el autor traducido: «Cervantes fué embarcado en la galera del Bey y conducido atado á Constantinopla.» También me sorprendió á mí, teniendo en cuenta que «bound for» puede traducirse asimismo: «con destino á», y «por eso precisamente» (estando la traducción



LA LUCHA EN FRANCIA. Oficiales franceses haciendo una distribución de recompensas. (Fot. LOUIS H.)

«revisada» por el autor), puse al pie de la página una nota, que el señor De Icaza no ha querido entender, la cual contiene una referencia á las páginas 44-81 (y no «40 y 81», como dice el articulista) de los conocidísimos «Documentos cervantinos» de Pérez Pastor, de los que resulta (véase, en efecto, la página 78) que el Bajá «llevó todos los cautivos á Constanti-

nopla», «pero no llevó á Cervantes». ¿Cómo es posible que, con semejante referencia, pueda atribuirse el señor De Icaza lo que no dije? Y ¿cómo es posible (vuelvo á decir) que al buen entendedor, de recta intención, se le oculte lo que semejante llamada implica?

Pues de tales tres fantásticos «errores» saca el Sr. De Icaza la formidable consecuencia de que «demuestran un desconocimiento «completo» del período más admirable y glorioso de la vida de Cervantes», y aun se entenece y está á punto de derramar por ello lagrimones como puños.

¡Ah, señor crítico, señor crítico! Vuesa merced, que tradujo «capo di tavola» por «cabeza de banco», convendrá conmigo en que «la mala sierra no corta madera». Vuesa merced, que discute hasta el sentido propio de «perfeccionar» (acabar enteramente una obra), debe de saber, ó mucho me engaño, el viejo proverbio: «Nunca más bien me hallé, que cuando menos hablé.»

Adolfo Bonilla y San Martín.

NUESTRO CORRESPONSAL en VALENCIA

VALENCIA. La excursión escolar que dirige el profesor D. Odón de Buen visitó las obras del puerto, marchando luego, acompañados por el ingeniero de éstas á las canchales del Puig.

Una Comisión del partido liberal de Puebla Real de Montroy ha visitado al gobernador para denunciarle que los conservadores se han organizado para acaparar la Administración pública.

El Ayuntamiento ha tomado por unanimidad el acuerdo de que conste en acta haber visto con disgusto la conducta del concejal federal Sr. Montañés, quien en sesión celebrada por la Cámara de Comercio excitó á los comerciantes contra el acuerdo municipal creando el arbitrio sobre rodaje.



LA LUCHA EN FRANCIA - Caseta para centinelas, instalada en las líneas avanzadas del Somme. (Fot. LOUIS H.)

EL MOMENTO POLITICO

El Gobierno presenta la dimisión

COMENTARIOS ALREDEDOR DE LA CRISIS.—UN SUELTO.—REGRESO DEL MINISTRO DE HACIENDA.—CONFERENCIAS CON EL PRESIDENTE.—EL CONSEJO DE ESTA MAÑANA.—CRISIS TOTAL.—ROMANONES EN PALACIO.—EMPIEZAN LAS CONSULTAS.—NUEVAS DECLARACIONES.—LO QUE DICE VILLANUEVA.—HABLA GARCIA PRIETO.—LA OPINION DEL SEÑOR MAURA.—LOS OTROS PROHOMBRES.—LA SOLUCION DE LA CRISIS.

Los rumores circulados en días anteriores acerca de un acontecimiento político, han tenido en las primeras horas de la mañana plena confirmación. De entre los comentarios y juicios que alrededor de la crisis venían haciendo los periódicos, se ha destacado por su significación y procedencia el aparecido en la primera página de «El Imparcial» de hoy, y que decía:

«Hoy por la mañana, haya regresado o no de su expedición el señor ministro de Hacienda, se reunirán los ministros en Consejo».

Dada la proximidad de la fecha en que se han de abrir las Cortes, no será de extrañar que el Consejo de hoy tenga verdadera importancia y alcance político. Algunos llegan a creer que en este Consejo se podrán tomar actitudes que traigan como forzosa consecuencia la necesidad de que las voces más autorizadas sean escuchadas en la regia cámara.

De todas maneras, los sucesos se desarrollarán con la rapidez impuesta por las circunstancias políticas que atravesamos, lo mismo de orden interior que exterior. En ese suelto, que el público creía inspirado o aconsejado por personas muy próximas al Gobierno, han encontrado los comentaristas materia más que suficiente para orientarse acerca de la marcha de los acontecimientos. El primer párrafo, sobre todo, se estimaba como una contundente declaración política a través de la cual los lectores perspicaces pudiesen descubrir la verdadera significación del suceso y el alcance que en último extremo se daría a la crisis.

EL MINISTRO DE HACIENDA

El Sr. Alba, que, como saben nuestros lectores, se encontraba ayer en Sevilla, acompañado de su esposa, recibió a última hora de la tarde un telegrama del conde de Romanones, suplicándole que regresase a Madrid.

Anoche mismo salió de Sevilla, y desde Córdoba anunció su llegada en el expreso.

Dice nuestro corresponsal que pasó por allí con el subsecretario de Instrucción pública, D. Natalio Rivas, y los diputados Sres. Salcedo y Bellaunde.

Al llegar esta mañana a Madrid ha sido recibido en la estación por el subsecretario de Hacienda, Sr. Chapaprieta, y algunos amigos particulares. El Sr. Alba se trasladó inmediatamente al domicilio del presidente del Consejo, conferenciando breves momentos con el conde de Romanones.

A los pocos periodistas que consiguieron verle les dijo que había adelantado el viaje para asistir al Consejo de ministros; pero que él vendría de mero espectador, pues nada sabía de lo ocurrido estos días ni de las resoluciones de que hablaba la Prensa de la mañana. Poco después marchó el Sr. Alba al ministerio de Hacienda, y de allí se trasladó a la Presidencia.

EL MINISTRO DE ESTADO

Otra de las conferencias importantes que esta mañana ha celebrado el conde de Romanones ante el Consejo, ha sido con el ministro de Estado.

El Sr. Gimeno fué a informar al conde de Romanones de las últimas noticias de nuestros representantes en el extranjero, especialmente de aquellos que tienen relación con los últimos sucesos de la guerra.

EL CONSEJO

A la entrada.

Los periodistas han madrugado hoy, ante la perspectiva de sucesos políticos, y a las diez de la mañana se encuentran en la Presidencia los representantes de los periódicos madrileños, aguardando la llegada de los ministros para celebrar el anunciado Consejo que tanta expectación había despertado.

Cuando entre los «reporters» era objeto de muchos comentarios el anunciado planteamiento de la cuestión de confianza,



El presidente del Senado, Sr. García Prieto, saliendo de Palacio después de ser consultado por S. M. (Fot. VIDAL.)

reflejado ya en parte de la Prensa de la mañana, apareció el automóvil del ministro de Gracia y Justicia. Saludó el señor Alvarado a los periodistas, diciéndoles: «Yo, señores, vengo de oyente, y nada puedo decirles a ustedes».

Momentos después descendieron del auto presidencial los señores conde de Romanones y Gimeno, quienes eludieron toda contestación que pudiera descorrer el velo de la importancia del momento político, limitándose el presidente del Consejo a decir con su característica sonrisa:

—No ocurre nada de particular. A la salida quizá podré ser más explícito.

Aparece después el Sr. Alba, muy risueño, y después de darle la bienvenida todos los compañeros allí congregados manifestó su satisfacción por el viaje a Andalucía.

Acerca de la importancia del Consejo mostró también una gran reserva, y únicamente oímos de sus labios que «era ajeno al espectáculo».

Los Sres. Burell y Gasset llegaron juntos a las diez y cuarto, y se sorprendieron un tanto, aunque no muy sinceramente, de la expectación que reinaba. Dijo el primero que en esta ocasión los periodistas anduvieron un poco despistados, pues cuando más inquietud había y más importante era la situación se habían callado.

—Bien pueden suceder hoy cosas—añadió—; pero también pudiese ocurrir, como otras veces, que no pasara nada.

Preguntado el Sr. Gasset acerca de la oficiosidad del suelto publicado esta mañana por «El Imparcial», contestó que él ninguna intervención había tenido, pues ni siquiera inspira a los informadores políticos del colega. «A ustedes—dijo—les ha ocurrido lo que al lego del cuento, que han estado golpeando la puerta a ver si se abría y se han encontrado con que la puerta estaba abierta».

El ministro de Instrucción pública insistió en que éste era un Consejo de poca superficie, pero de mucha intensidad.

El ministro de Marina apareció como un submarino. Tan pronto como llegó a la puerta de la Presidencia, desapareció, sin que los periodistas pudiesen ver más allá del periscopio.

Los demás ministros nada dijeron de particular. Todos se limitaron a encogerse de hombros y sonreír escépticamente.

EL CONDE DE ROMANONES A PALACIO

A las once de la mañana salió de la Presidencia el conde de Romanones, manifestando a los representantes de la Prensa que marchaba a Palacio a despachar con S. M., como todos los días.

—No sean ustedes impacientes—agregó—, que no ha de tardar mucho sin que se enteren de lo sucedido.

Los ministros continuaron reunidos, esperando el regreso del conde de Romanones.

A las once y media volvió de Palacio el presidente, y dijo que había presentado al Rey la cuestión de confianza, con la dimisión de todo el Gobierno, para lo cual había sido autorizado por el Consejo.

Añadió que había aconsejado a Su Majestad que comenzaran las consultas, y que éstas empezarían esta misma mañana, con las de los presidentes de las Cámaras, señores Villanueva y García Prieto.

Seguidamente pasó el conde de Romanones al salón, donde se hallaban aguardando los ministros, a darles cuenta de su entrevista con el Rey.

LA CRISIS TOTAL

Durante la nueva conferencia de los ministros con el conde de Romanones, han seguido comentándose los acontecimientos.

No ha sido sorpresa, sino confirmación de cuanto venía diciéndose, el planteamiento de la crisis total. Cuando hace unos días, el presidente del Consejo, conversando con los periodistas, dijo que se avecinaban acontecimientos políticos, todos entendieron que la crisis era ya un hecho.

Y aunque el propio conde de Romanones



El presidente del Consejo al salir de Palacio, después de presentar al Rey la dimisión de todo el Gobierno. (Fot. VIDAL.)

Jabón IDEAL

D. V. "VILLAFRANCA" Y CALVO-PRINCIPE, 16

MUY FINO Y PERFUMADO
á 90 céntimos caja de tres pastillas.
Droguería y perfumería de

nes pretendió desvirtuar sus declaraciones diciendo que habían sido equivocadamente interpretadas, todos creyeron que no se haría esperar mucho la solución. Cualquier interinidad en momentos como los presentes, en que es necesario robustecer la autoridad de los Gobiernos, hubiera sido peligrosa. Se imponía, pues, una rápida y completa aclaración de la situación política. Por eso el conde de Romanones no se ha limitado a proponer una crisis parcial, con lo que es posible que hubieran quedado conjuradas las dificultades más apremiantes, sino que ha ido a la crisis total y ha pedido que S. M. oiga los consejos de los prohombres políticos.

LA EXPLICACION DE LA CRISIS

A la una y cuarto ha terminado el Consejo. El presidente ha entregado a los periodistas la siguiente

Nota oficiosa.

«El señor presidente del Consejo, previa una exposición sintética de la labor realizada por el Gobierno durante los meses transcurridos, y de su relación con los problemas planteados, reiteró su propósito y el del Gobierno de acudir a las Cortes, dentro del actual mes de Enero, a fin de lograr la aprobación por aquéllas del plan que se halla pendiente de su voto.

Pero deseoso de dar a S. M., una vez legalizada la situación económica, todas las facilidades apetecibles para el ejercicio de la Regia prerrogativa, previas las más amplias consultas, que la sabiduría de la Corona pueda apetecer, a fin de resolver con acierto, en los actuales momentos, creía el señor presidente que era llegado el instante de poner por obra el propósito del Gobierno sentido ya al clausurarse las Cortes, y no practicado hasta hoy, en la necesidad de tramitar antes notorias y urgentes atenciones del orden internacional, ya sustanciadas.

Y en tal sentido, el señor conde de Romanones, con la conformidad de todos los ministros, acudió a Palacio a someter a S. M. la cuestión de confianza.

MAS DECLARACIONES DE ROMANONES

Al salir el conde de Romanones, acabado el Consejo, dijo a los periodistas: «Ahora, señores, a esperar lo que resuelva S. M., después de las consultas. Acabadas éstas, me llamará el Rey, é irá a Palacio para conocer la resolución del Monarca.

A consultas acudirán los seis presidentes y ex presidentes del Consejo y de las Cámaras, ó sean los Sres. García Prieto, Villanueva, Dato, Besada, Sánchez de Toca y Maura. Se consultará a todos, pues es en realidad una crisis sustancial.

Por pronto que se conozca la solución serán las seis y media ó siete de la noche, antes es completamente imposible el tener noticia ninguna acerca de una solución.

El conde de Romanones y la totalidad de los ministros quedaron reunidos en el despacho del presidente, después de terminado el Consejo y de haber sido dada la nota oficiosa de la crisis a los periodistas.

LO QUE DICE BURELL

Todos los ministros fueron saliendo del salón de Consejos, y, sin hacer manifestación alguna ante los periodistas allí reunidos, se trasladaron al despacho particular del presidente del Consejo.

El último en salir fue el Sr. Burrell, y al rogarle los periodistas que aclarara algo más la nota oficiosa dada por el Consejo, hizo las siguientes declaraciones, que consideramos interesantes:

«Realmente no es necesario ampliar los conceptos de la nota oficiosa, pues ésta se halla redactada con toda claridad.

Por lo demás, esta crisis, no sólo estaba prevista desde hace tiempo, sino que es análoga a otras que se han producido al plantear los Gobiernos, entre ellos el que presidió el Sr. Canalejas, la cuestión de confianza, después de aprobarse los Presupuestos.

Yo he pertenecido a un Gobierno que presentó su dimisión en pleno por el mismo motivo que ahora, el día 3 de Enero, y en esta ocasión hemos esperado hasta el 9.

Claro es que el retrazo se hallaba justificado con el hecho de estarse tramitando la contestación a la Nota del Presidente Wilson, pero resuelto este asunto, y habiendo regresado a Madrid el ministro de Hacienda, era inexcusable el planteamiento de la cuestión de confianza, mucho más después de la batalla que hemos sostenido en las Cortes.

Puede haber en las presentes circunstancias partido ó personalidad determinada que pueda resolver favorablemente los diversos problemas nacionales planteados, y en este caso es obligación de todos dejar paso franco a la solución más conveniente; y puede entenderse también que los mejores procedimientos para atender los problemas nacionales ó internacionales son los aplicados por el actual Gobierno.

Esto es lo que ha de quedar determinado en las consultas subsiguientes al planteamiento de la cuestión de confianza, y en la alta sabiduría de la Corona.

Nadie puede dudar de que se está haciendo una ruda campaña contra nosotros, y que si entre las representaciones políticas que puede utilizar la Corona estamos nosotros, que contamos con la confianza de las mayorías parlamentarias, puede haber otras capacidades para gobernar.

Terminó insistiendo en que el planteamiento de la cuestión de confianza no sólo es una cosa lógica en las presentes circunstancias, sino que estaba acordada desde hace mucho tiempo, y afirmando que los ministros no volverán a la Presidencia, a no ser que el presidente les llame, pues no se trata de una crisis de comedia, a la que ninguno de los consejeros se hubiera prestado, sino de cumplir el deber de dejar a la Corona en la más amplia libertad para ejercitar sus prerrogativas.

En Palacio

EL CONDE DE ROMANONES

Cuando llegó a Palacio el jefe del Gobierno, fué preguntado por los periodistas, pero el presidente excusó toda contestación hasta la salida.



El presidente del Congreso, Sr. Villanueva, al terminar su entrevista con el Rey, conversando con los periodistas a la puerta de Palacio. (Fot. VIDAL.)

Y tampoco fué demasiado explícito al terminar su visita al Rey, pues se limitó a manifestar que todo cuanto decía la Prensa de la mañana reflejaba la verdadera situación del Gobierno y que por eso el Consejo de ministros había acordado que se presentara la cuestión de confianza.

«A eso he venido—añadió—. Como no soy partidario de interinidades ni situaciones equívocas, he suplicado al Rey que fueran llamados a consulta, los prohombres políticos, y ya se ha avisado a los señores Villanueva y García Prieto, que vendrán ahora mismo.

Seguidamente el presidente marchó a comunicar a sus compañeros el resultado de su conferencia con el Rey y a redactar la Nota explicativa de la crisis.

EL MARQUÉS DE ALHUCEMAS

El marqués de Alhucemas llegó a las doce menos veinte, y después de saludar a los numerosos reporteros que allí aguardaban el desarrollo de la cuestión de confianza planteada por el Gobierno, dijo:

«Estaba trabajando en mi casa, cuando me sorprendió el aviso de que Su Majestad el Rey me llamaba a consulta.

A la salida de la cámara Regia se expresó el presidente del Senado en estos términos:

«He aconsejado a S. M. la continuación del conde de Romanones, al cual estoy dispuesto a servir con la lealtad y enusamiento que lo he hecho hasta hoy.

El conde de Romanones—siguió diciendo el marqués de Alhucemas—tiene una mayoría compacta y dispuesta a trabajar con todo celo en beneficio de los intereses del país. Se impone acordar un pequeño interregno parlamentario, hasta Marzo, por ejemplo, con objeto de hacer una selección de los proyectos presentados a las Cortes, y llevar un verdadero plan de trabajo.

Terminó su breve conversación con los reporteros anunciando que se proponía salir mañana para Barcelona, reiterando su impresión favorable a la continuación del conde de Romanones.

EL SEÑOR VILLANUEVA

El Sr. Villanueva, con su sequedad característica, dijo al rodearle los periodistas:

—No hay tal crisis para mí.

—¿Y la reforma del plan de gobierno?

—Eso lo hará el conde de Romanones, que por algo manda.

EL SEÑOR MAURA

Llegó el Sr. Maura a Palacio a la una menos cuarto de la tarde, y acto continuo fué recibido por el Rey. Cerca de las dos de la tarde abandonó la Regia estancia el ilustre ex presidente del Consejo, quien, al salir, manifestó a los periodistas lo siguiente:

«En esta ocasión no he traído nada es-

crito, y con respecto de lo que pueda opinar en lo que a la política se refiere, ahí está en mis discursos.

«Creo—continuó diciendo—que lo que ahora ocurre no es más que un caso de examen de conciencia, lo cual es muy humano y muy cristiano.

Por lo demás, creo que en estos momentos tiene adecuada aplicación aquella célebre frase del salón de conferencias: «No hay vacante.»

Seguidamente el Sr. Maura despidióse amablemente de los periodistas, ocupando el «auto» para trasladarse a su domicilio.

DATO EN PALACIO

A las tres menos diez minutos llegó a Palacio el ex presidente del Consejo de ministros Sr. Dato, permaneciendo en la regia estancia muy cerca de una hora.

A su salida manifestó a los periodistas que en su conversación con el Monarca le había dado cuenta S. M. de la entrevista que por la mañana tuvo con el conde de Romanones, en la que éste planteó la cuestión de confianza.

Añadió el Sr. Dato que había aconsejado al augusto Soberano la continuación del partido liberal en el Poder, con el conde de Romanones al frente del Gabinete, toda vez que éste es el jefe del partido y cuenta con una mayoría parlamentaria compacta y disciplinada, que le es afecto, y tiene además la confianza de la Corona.

«Nosotros los conservadores—agregó—somos partidarios de los Gobiernos de larga duración y del constante funcionamiento de las Cortes. Entendemos que el Gobierno debe ir al Parlamento, como ofreció solemnemente, a continuar la labor que se ha trazado.

Respecto a fijación de fecha para reanudar las tareas parlamentarias, nada ha concretado.

Mi consejo ante S. M. lo he razonado detalladamente, por considerar que en circunstancias como las presentes deben los hombres públicos ser explícitos, para que luego el país juzgue sus opiniones.

EL SR. SANCHEZ DE TOCA

Después de salir de la Cámara regia el Sr. Dato, fué consultado por S. M. el ex presidente del Senado Sr. Sánchez de Toca.

Cuando abandonaba las regias habitaciones fué abordado por los representantes de la Prensa, ante los que se limitó a manifestar que, conocía la opinión del Sr. Dato, ya tenían conocimiento de la suya.

Añadió que había aconsejado la continuidad, tanto en lo que se refiere a la política interior como a la exterior, de la situación actual, por entender que esto es lo que conviene hoy a los altos intereses del país.



El Sr. Maura al salir de Palacio. (Fot. VIDAL.)

Solución de la crisis

EL CONDE DE ROMANONES

Cuando el conde de Romanones volvió esta tarde a Palacio, tenían las cuatro y media, hallábase aún en la regia estancia el ex presidente del Senado Sr. Sánchez Toca, llamado en consulta.

Al salir este ex ministro debió coincidir en las galerías del Alcázar con la presencia del conde.

Transcurridos unos veinte minutos escasos, salió el conde, anunciando a los periodistas que el Rey le había ratificado los poderes.

Comenzó el Soberano dando cuenta al jefe del Gobierno del resultado de las consultas, las cuales en su totalidad, aunque con distintas modalidades, coincidían en que no procedía en las actuales circunstancias cambio de política y en la continuación de este Gobierno con el conde de Romanones al frente.

En vista de esto, y bien en contra de mis deseos—añadió—continuaré en el Gobierno, porque no hay otro remedio. Tanto en el orden interior como en el exterior, una crisis podría fomentar dificultades.

El Gobierno no sufrirá modificación alguna; todo se queda para el Parlamento.

De modo que irá usted a las Cortes la fecha acordada?

Y quién le duda—respondió.

Con respecto a dificultades, manifestó el conde que tiene valor bastante para afrontarlas.

Terminó el conde diciendo que iba a conferenciar con sus compañeros, para darles cuenta de lo ocurrido.

EN EL CONGRESO

El asunto político del día atrajo al salón de conferencias del Congreso mucha mayor concurrencia que de ordinario.

Todos los comentarios giraban alrededor de la crisis; pero en ellos predominaba más el interés particular, el deseo de los aspirantes de tener, que el juicio ecuaníme y razonado sobre la solución que pudiera tener el planteamiento de la cuestión de confianza.

En lo que coincidían la mayoría de los comentaristas era en estimar que el presidente del Consejo, al presentar al Rey la dimisión del Gobierno, atendía principalmente al propósito de sustituir al señor Alba en el ministerio de Hacienda.

LA OPINION DE GINER DE LOS RIOS

El Sr. Giner de los Ríos, hablando en el salón de conferencias ante un nutrido grupo de diputados y periodistas, decía que, a su juicio, le sería sumamente difícil al conde de Romanones continuar en la presidencia del Gobierno si realizaba su propósito de prescindir del señor Alba.

No son los actuales momentos—añadió—muy propicios para formar un Gobierno en que se rinda especial tributo a la amistad, y por otro lado, tampoco podría ir a las Cortes con la agresividad del señor Alba y el considerable número de diputados que seguirían a éste, ni resistir el empuje del Sr. Alba, hombre de militancia y de acción fuera del Parlamento.

LA AUSENCIA DEL SR. GONZALEZ BESADA

El ex presidente del Congreso Sr. González Besada se halla en Albacete, retenido por asuntos particulares, y por esta causa no ha podido asistir a las consultas hechas por S. M. el Rey.

Algunos creyó que la consulta se evaluaría por telegrama; pero las manifestaciones hechas por el Sr. Dato al salir de Palacio diciendo que había informado al Rey con la mayor amplitud, y su personalidad de jefe del partido conservador, hacen suponer que, por la razón antedicha, se prescindirá de la opinión del Sr. González Besada.

ACUERDOS DEL CONSEJO

Parece que en el Consejo de ministros de esta mañana se acordó, para el caso de que se fuera ratificada la confianza al actual Gobierno, que al reanudar las sesiones del Cortes el 24 del actual comienzan desde el primer día la discusión del presupuesto de Fomento, adelantándola con los proyectos especiales de reconstitución de la economía nacional.

En la Presidencia

OTRO CONSEJO DE MINISTROS

Después de salir de Palacio, ratificada la confianza del Rey para que continuara presidiendo el Gobierno, el conde de Romanones dio orden de que se citara a los ministros para celebrar Consejo en la Presidencia a las seis de la tarde.

El conde de Romanones llegó a la Presidencia a las cinco y cuarto, y ante los periodistas que allí se hallaban repitió las

manifestaciones que hizo al salir de Palacio.

Dijo que el Rey le había dado cuenta del resultado de las consultas celebradas, terminando por ratificarle la confianza.

Nadie podrá dudar—añadió—de que para mí es un verdadero sacrificio el continuar al frente del Gobierno; pero cuando se trata del cumplimiento del deber, hay que dejar a un lado las conveniencias personales.

Manifestó también que el Rey le había expresado el propósito de que hoy mismo quedara solucionada la crisis, y aunque mi deseo hubiera sido dejar la noche por medio antes de dar una contestación definitiva, no podía mi querria dejar de complacer a S. M. en su requerimiento.

Terminó ratificando que no habrá modificación alguna en la constitución del Gabinete, pues todos los ministros han sido eficaces colaboradores suyos y a todos estima por igual; no sería justo que en estas condiciones estableciera diferencia alguna, y por otro lado, ello hubiera podido prestarse a la interpretación totalmente equivocada de que la crisis se había planteado con el único propósito de prescindir de alguno de los actuales ministros.



El jefe de los conservadores, Sr. Dato, al salir esta tarde de Palacio, después de ser consultado por S. M. (Fot. VIDAL.)

Nuestro comentario

Cuando escribimos estos comentarios, llega a nosotros la solución de esta crisis, rápida y un poco desconcertante.

La nota oficiosa del Gobierno dada a la Prensa como aclaración le la crisis, no dejara lugar a dudas de que, en caso de ratificarle el Poder, el conde de Romanones tiene el firme propósito de abrir las Cortes en Enero, y de continuar sometiendo al Parlamento la obra económica que España necesita para su desenvolvimiento como gran nación.

El presidente del Consejo prometió solemnemente que en Enero se abrirían las Cortes, y no era posible, con una crisis hábil, y poniendo en juego las maulas políticas de Sagasta, que hubiese pretendido sólo quitarse algunos ministros de en medio, y permanecer cómodamente en el Poder con las Cortes cerradas, burlando de aquellos que creían en las palabras del jefe del Gobierno como en la de un caballero.

No. La crisis ha tenido una solución lógica, y ésta no pudo ser otra que la continuación del conde de Romanones, con el Sr. Alba en el ministerio de Hacienda, yendo derecho a la apertura de Cortes durante el presente mes de Enero. La nota oficiosa daba por adelantado esta solución, de acuerdo con el pensamiento del conde de Romanones.

Otra solución hubiera sido una locura, y un suicidio político del propio conde de Romanones.

El partido liberal debe continuar en

el Poder, con las Cortes abiertas, porque tiene un programa bien definido que cumplir, en relación con las necesidades económicas del país.

La mayoría liberal es quizá una de las mejores mayorías, más unida y de mayor capacidad intelectual que ha conocido el Parlamento español, y cuyo apoyo decidido no le ha faltado jamás al Gobierno.

¿Qué pretexto podría poner el conde de Romanones para entregar el Poder al partido conservador ó para hacer una crisis, eliminando ministros de significación y viviendo con las Cortes cerradas, haciendo poco honor a su palabra? Creemos nosotros que ninguno.

La crisis actual ha tenido importancia. Como ha dicho muy bien el conde de Romanones, ha pasado mucho y no ha pasado nada.

Si el conde de Romanones hubiese echado por caminos peligrosos, no cabe duda que hubiese sido preciso demostrar que la crisis no era de partido, sino de jefatura, y se hubiese llegado a momentos culminantes, que por ahora han quedado aplazados.

Se equivocan los que creen que en España se puede gobernar ya como lo hacía Sagasta, y como era costumbre en aquellos días en que imperaban la política frívola y las travesuras y zancadillas que ha hecho tristemente famosa toda una época. Para gobernar hoy en España se necesita sustancia, y los programas con contenido y con fuerza en la opinión pública. Cuando faltan esta clase de apoyos, los gobernantes no dirigen ni gobiernan; el tiempo que están en el Poder viven a precario.

PLEITOS Y CAUSAS

Crónica de Tribunales

SUPREMO

Facultades del contador dirimente. Falló donña Rita Moreno, y una hermana suya, donña Claudia, promovió el juicio de abintestato.

Al formarse el inventario figuró en el la cuenta y partición de donña Manuela Millán, primera mujer de D. Julián Bonacho, quien casó en segundas nupcias con donña Rita.

Con ello se perseguía justificar las aportaciones que correspondieron al viudo al disolverse el primer matrimonio, y que fueron elevadas al segundo.

Celebrada la junta de parientes, se nombraron los peritos de cada parte y los contadores. Cuando se formalizaron las particiones resultó una enorme discrepancia, pues mientras la de uno de ellos era de 39.000 pesetas, la otra alcanzaba 102.000.

El contador dirimente, para formular la suya, pidió que se nombrasen peritos dirimientes. Hecha la designación, presentó después su cuaderno particional: era de 50.000 pesetas, y en una de las partes del mismo hacía constar que no habiéndose sometido los peritos dirimientes a resolver sobre las tasaciones de cada uno de los dos cuadernos en discrepancia, pues practicaron tasaciones distintas a las que ya constaban, él había prescindido de sus particiones para establecer el justo medio.

De estos antecedentes arranca la cuestión de derecho discutida en el recurso de casación. Actuó el contador dirimente sin ir más allá de su campo jurisdiccional. ¿Pudo separarse de las tasaciones de los peritos dirimientes?

La Sala sentenciadora de la Audiencia de Madrid contestó las interrogaciones en sentido negativo, y contra el fallo se interpuso recurso por infracción de ley.

El letrado Sr. Morales González entiende que la solución del problema estudiado se halla en el artículo 1.078 de la ley de Enjuiciamiento civil. Systémase el recurrente que al decir dicho precepto que el contador dirimente formulará, con arreglo a derecho, las operaciones en que hubiese desacuerdo, concede amplias facultades, que hacen exacto el criterio contrario al del Tribunal sentenciador.

En calidad de recurrido informa el señor Alvarez Aranz, Piensa el letrado que el artículo mencionado no da las atribuciones que el recurso supone al contador dirimente. Agrega que la ley distingue perfectamente entre contador y perito, indicando el artículo 1.071 que se nombrarán los peritos de los que habrán de servir los contadores para el avalúo de bienes. Y termina argumentando: «Si hay esa separación de funciones, si se nombraron peritos por las partes, y, en vista de si

desacuerdo, un perito dirimente, es claro que no puede el contador dirimente hacer nuevas tasaciones, pues ello equivaldría a absorber la función del perito dirimente.

Calom Cardany.

UN ALEGRE COMPAÑERO

“Mingo Revulgo”

Desde hoy colaborará en nuestras columnas el celebrado y popular poeta «Mingo Revulgo», espíritu satírico, estrófico, periodista ameno y sagaz.

«Mingo Revulgo» ha acreditado su firma en constantes colaboraciones, y no es menester que le elogiemos nosotros, ya que es tan admirado por todos los lectores. Su presentación a los de LA TRIBUNA les será muy grata, pues «Mingo Revulgo» viene a comentar con galanura y sin hacer la actualidad del día. Su chiste será siempre urbano, sin perder por ello en intención su independencia absoluta. El será, en fin, el poeta que ve artísticamente la realidad y la glosa irónica y alegremente.

Bien venida sea a LA TRIBUNA la española y más a LA TRIBUNA la española.

Buñuelos de viento

EL BOSTEZO

No sé si es canto ó es rezo, no sé si es loa ó distribua. Quiero escribir, y tropiezo con este asunto: el bostezo... ¡El bostezo es lo que priva!

No hay nada más natural en esta tierra del sol; en la temporada actual bostezo todo español... que no sea concejal.

Compra uno cualquier diario y en cuanto empieza a leer, tanza, si no es millonario, el bostezo lapidario de aquel que no va a comer.

Si en cualquier teatro entramos, apenas se toma asiento y la comedia escuchamos, ya se sabe, bostezamos... de hambre y de aburrimiento.

En la calle y en la casa, haya mucha gente ó poca, por doquiera que uno pasa, se puede ver a la masa cómo se le abre la boca.

Ya no hay en los labios risa, caminamos muy de prisa en pos de la inanición; ¡el bostezo es la aminoría de mi querida nación!

No levantamos cabeza en estos tiempos perversos... Diga, lector, con franqueza: ¿No es cierto que usted bosteza leyendo estos pobres versos?

Mingo Revulgo.

MEDALLAS

ANVERSO

El Sr. Maura dijo en su discurso de Berango que España debe estar al lado de los aliados.

REVERSO

El periódico «La Acción», órgano del Sr. Maura, publica artículos germanófilos.

CANTO

El Sr. Maura pide a sus amigos dinero para «La Acción», como órgano de su partido.

ANVERSO

Cuando se publicó «La Acción» dijo el Sr. Barrio que era periodista católico.

REVERSO

«La Acción» publica artículos comentando con elogio las conferencias protestantes.

CENTROS Y SOCIEDADES

Ateneo de Sanidad Militar.

El jueves, 11 del corriente, a las seis y media de la tarde, celebrará sesión científica esta Corporación.

El veterinario primero, D. Andrés Huerta, presentará una comunicación sobre el «Carrunco en el Ejército».

Real Academia de Jurisprudencia y Legislación.

Mañana, a las seis y media de la tarde, el P. Luciano Serrano, benedictino, disertará acerca del tema «Política de España y Venecia en la Liga de Lepanto».

LA GUERRA SUBMARINA Y EL ARMAMENTO DE LOS MERCANTES

En Roma deciden los aliados la suerte de Grecia

ACTITUD DE LA NACION HELENA ANTE LA ULTIMA NOTA DE LA MULTIPLE.—LOS RUSOS EMPUJAN EN RIGA PARA ALIVIAR A LOS QUE DEFIENDEN EL TERRITORIO RUMANO.—UN NEGOCIO DE BOLSA A BASE DE LA NOTA DE WILSON.—BARCOS TORPEDEADOS Y HUNDIDOS.—QUIEBRAS DEL CONTRABANDO

El mayor enemigo de Alemania

Diez naciones, entre ellas cinco grandes potencias, se han unido contra Alemania y sus tres aliados, y a pesar de ello, no lograron hasta la fecha la victoria. Bien al contrario, en todos los frentes las tropas de los Imperios centrales huellan el suelo enemigo, y en todos los campos de lucha, o rechazan victoriosamente a sus adversarios incontables, o los arrollaron, avanzando de éxito en éxito, de una en otra jornadas gloriosísimas. Contemplando así las realidades, con plena conciencia de sus triunfos, las potencias centrales han podido ofrecer la paz a sus enemigos; éstos la han rechazado, asíéndose todavía a la fantástica esperanza de lograr algún día la victoria.

Alemania y sus aliados han visto con serena tranquilidad el creciente aumento de sus enemigos. Ni porque entrara el Japón, ni porque más tarde consumara Italia su deslealtad, ni porque vinieran en ayuda de la Entente Portugal y Rumania, no han variado en un ápice su política bélica, fundada en la confianza de sus propias fuerzas y en los ideales de la justicia de la causa que defienden. El advenimiento de esos nuevos enemigos no ha mejorado tampoco en modo alguno la situación militar en favor de la Décuple Intelligencia, sino, al contrario, la intervención de Rumania ha sido una prueba más de la pujanza de los imperiales, que han podido aniquilar en poco tiempo a un ejército de 600.000 rumanos, y, además, a buena parte de las grandes fuerzas combatientes rusas, acelerando así, por las derrotas y por la aproximación a la Besarabia, el desastre final de la mayor potencia militar de los aliados.

Es innegable que ninguno de los enemigos de Alemania ha podido producir en ésta huella tangible de vencimiento. Todo lo que tantos pueblos agrupados consiguieron hasta ahora, es que el éxito alemán no sea absoluto, y esto, ni siquiera puede decirse que lo han logrado por sus propias fuerzas. ¿Qué otras fuerzas han contribuido a que el aniquilamiento de los aliados no sea todavía definitivo? ¿Acaso el tiempo? No, porque el tiempo viene colaborando a favor de los Imperios centrales, y puede, con precisión matemática, decirse que, a medida que los días pasan, los recursos navales de Inglaterra van agotándose, mayor será el crecimiento del poderío submarino alemán, destructor justiciero del navalismo británico. No poseemos los datos necesarios para juzgar el alcance de ese progreso de la flota submarina; pero la multiplicación diaria de las cifras de buques y tonelaje hundidos al golpe de sus torpedos, nos permiten calcular, sin temor a equivocarnos, que al venir la primavera próxima, entrará en servicio otro número considerable de esos navíos temibles, y que para entonces el cerco de Inglaterra será un dogal asfixiante, que ha de precipitar la rendición, por hambre, de las islas británicas en el período máximo de un año. Para retardar, que no desvirtuar, ese éxito final de las potencias centrales, sólo dispone la Entente de un recurso.

que ni siquiera es suyo, sino obtenido de fuera, y es el contrabando con que la favorecen los neutrales.

Sólo por este contrabando pueden rusos, ingleses y franceses aproximarse al nivel de Alemania en la competencia del material de guerra. Entregados estos tres países a sus propios medios de producción, jamás llegarían a rivalizar con Alemania.

Se ve, pues, que el contrabando de los neutrales es el mayor enemigo de los Imperios, el único enemigo que ha impedido la victoria total de sus Armas, siempre triunfadoras. Es, además, el enemigo más grande de la Humanidad, porque sólo por ese elemento subrepticio, inmoral, fruto de las más desordenadas concupiscencias que comercian con la muerte ha sido posible y lo será en el porvenir que la terrible matanza continúe.

Alemania y sus aliados han combatido contra sus diez enemigos con la mayor decisión. ¿Puede creerse que renuncie a combatir también contra el único obstáculo serio que se opone a su designio, que es el contrabando con que a la Entente favorecen los neutrales? Con sangre fría, con dominio cerebral de sus nervios, propio del pueblo que ha sabido hacer una religión de la ciencia y un culto del cumplimiento del deber, ha visto Alemania desencadenarse sobre sí, unas tras otras, todas las iras, todas las envidias, todas las pasiones, todas las malas artes, todas las injusticias y todas las fuerzas de Europa. Con sangre fría mirará también, serenamente, a otros nuevos posibles enemigos, que pudieran concitarle contra ella por su decisión a no tolerar más tiempo el contrabando de los neutrales, procediendo así, no sólo en bien de los destinos de su patria, sino en interés de la Humanidad.

Si el insaciable afán de lucro se lo consintiera, en esto deberían meditar los contrabandistas, lo mismo los de baja estirpe que los empingorotados, que son los peores, antes de dedicarse a maldecir de los submarinos alemanes, haciendo peligrar nuestra neutralidad. Deberían comprender que, por la impotencia de sus medios para acabar con la guerra submarina, Inglaterra tiene empeño en complicar, no sólo los intereses creados de los particulares, sino a los Gobiernos de todos los pueblos que gozan del bien de la paz, para que la ayuden, aunque infructuosamente, a acabar con la terrible arma germana. Deberían comprender que la astucia y las artes de seducción, y aún la misma fuerza británica, no descansan en sentido semejante, y esto es labrar el camino de la guerra, y si la guerra estalla, no queriéndola el pueblo, de poco les valdrá su oro a los que sin compasión del daño que causan lo atesoraron, porque con él no podrán siquiera comprar la justicia que el pueblo habrá de hacerles, si ese caso llega, cobrándose en sus intereses y aún en sus personas. Deberían comprender que en su ceguera ambiciosa están siendo un instrumento vil del enemigo histórico de

España, sin cuyo quebrantamiento, que Alemania procura y está en vías de conseguir, seguiremos siendo juguete de las burlas y menosprecios, como antes lo fuimos. Que la guerra acabará, y después de ella habrá una más fuerte lucha económica, que no ha de ser a ellos a quienes beneficie; que, en fin, cuando la fiebre del macabro negocio cese, en las horas tranquilas, les alumbrará, como a todos los hombres, la llama de la conciencia, y les reprochará que las monedas que llegan a sus hijos están manchadas de sangre de millares y millares de hombres que, con razón o sin razón, combatían por un ideal que, de su propio sacrificio les redimía, mientras los contrabandistas se regodeaban en su avaricia sin límites.

Si nada de esto tiene eco en sus ánimos, el pueblo español sabrá decir con nosotros: «¡Abajo el contrabando!» «¡Abajo los que con el interés de la Patria hacen mercado!» «¡Guerra a las aves de rapiña, que se alimentan de la muerte!»

DOCUMENTOS OFICIALES

En Rumania

PARTE RUSO

Más retiradas. Ataques del enemigo.

El enemigo, después de una fuerte preparación de Artillería, hizo retroceder a los rumanos en Tetzechi, al Noroeste de Focsani. Ulteriores movimientos del enemigo fueron detenidos por nuestras reservas. El enemigo atacó en formación contrada. Pontecheschi, al Noroeste de Focsani; pero ante nuestro violento fuego, se vio obligado a retirarse, dejando gran número de muertos y heridos.

Frente oriental

PARTE RUSO

Para aliviar a los defensores de Rumania.

Destacamentos rusos se apoderaron de una aldea en la extremidad Noroeste del pantano de Terul. Después de una tenaz lucha, conquistaron también las trincheras enemigas al Norte de la aldea de Kaluzum y al Sur del lago de Babit, y cogieron prisioneros, ametralladoras, morteros de trinchera y una batería de Artillería gruesa. Los violentos contraataques del adversario fueron rechazados. En la batalla al Sur del lago de Babit, desde el día 5 de Enero, los rusos han cogido 16 cañones y han hecho 800 prisioneros. Las tropas demostraron extraordinaria resistencia y una valentía sin igual.

En Italia

PARTE ITALIANO

Aviación.

En el frente del Trentino hubo reconocimientos y combates de aviones.

En la noche del 5 al 6, un aeroplano italiano voló sobre Trieste, y luego, sobrevolando por la costa, dejó caer dos quintales de explosivos sobre la estación de Nabresina y en la zona del monte Querceto (Hermada).

El avión volvió indemne a su base, a pesar del violento fuego de las baterías enemigas.

En Francia

PARTE FRANCES

Bombarderos.

Sobre la orilla derecha del Mosa, lucha de Artillería bastante viva en la región al pie de las alturas del río.

Las baterías francesas han bombardeado eficazmente las organizaciones alemanas en la Woivre y en el bosque de los Caballeros.

El día ha transcurrido con relativa calma en el resto del frente.

COMENTARIOS Y CRITICA

La situación militar de los beligerantes

Rusia teme, y con razón, que al acabarse la conquista del territorio rumano, reducida ya a poco más de un paseo militar de los invasores, continúen éstos su acción manifiesta en aquel frente sin retirar tropas de los Ejércitos atacantes y procurando, ya que las circunstancias y la intromisión rumana lo han permitido, envolver al flanco izquierdo de los Ejércitos del Zar.

A Rusia no le gusta por lo visto el cariz que va tomando este bello asunto, bastante más serio de lo que se pueblan sus aliados, ya que esta enorme presión maniobrera que tan aceleradamente se aproxima la coge desprovista de material suficiente para contener y equilibrar el avance y la pelea y exhausta de hombres con que oponer valla inabordable a los invasores.

En los Cárpatos forestales, donde quizá pudiesen moverse amenazando el flanco de los Ejércitos de los Imperios centrales, una densa capa de nieve y un frío altamente intensivo impiden toda maniobra, dificultan toda acción y en torpecen el desarrollo de todo plan estratégico y táctico. Y los rusos, viendo que los demás Ejércitos de los otros frentes de pelea permanecen tranquilamente inactivos, como si la causa común no padeciera con estas victorias germanas de Oriente, viendo que nadie cuida de descongestionar su frente de lucha, como ellos, los legítimos vencedores de la batalla del Marne, desde los lagos maséricos de la Prusia oriental; como ellos, los determinantes de la retirada austrohúngara de las vertientes de Arsiere y Asiago, cuando las tropas imperiales asomaban ya a las fértiles llanuras del Veneto, sobre las que amenazaban caer como una tromba incontenible y la nueva ofensiva de los Ejércitos de Brusiloff, supo descongestionar el frente italiano, y ahora que necesitan de los demás lo que para todos sirpieron hacer ellos, ahora los demás permanecen inactivos, arma al brazo, indiferentes a lo que ocurre en tan bellos batallas de operaciones, respondiendo tan sólo a sus egoísmos insaciables.

Las vanguardias victoriosas del prestigioso caudillo von Mackensen llegaron ya a la línea del Sareth, cuando todos se pichaban que antes detendrían los invasores su triunfal avance, y por si fuera poco, esta pesada carga que los rusos echaron sobre sí al anularse el poder militar del Ejército rumano, destruido, aniquilado, maltrecho, las tropas del Archiducado José avanzan también por las llanuras moldavas; ante estas contingencias preliminares de un desastre inmenso, lo que no hacen los otros tienea que hacer ellos mismos, los rusos; esto es, descongestionar la parte más peligrosa del frente de lucha, iniciando en otros sectores y aun en aquel mismo furioso contraataque de descongestión.

Esta ofensiva violenta se ha desarrollado al Sudeste de Focsani, en un frente de cerca de unos 25 kilómetros. A pesar de la violencia intensiva de los ataques las huestes moscovitas sólo consiguieron ganar un poco de terreno al Norte de Obaki. Eso sí; su intento les costó un número colosal de bajas y varios centenares de prisioneros.

También contraatacaron con furor a ambos lados de la carretera de Oituz, donde el número de asaltos llegó a nueve.

Asimismo en el Drava acentuaron una extrema violencia.

En todas partes los resultados no correspondieron a los propósitos ni a la magnitud vigorosa de la contraofensiva.

En los demás frentes de operaciones no ocurrió nada interesante, salvo en el frente occidental, donde unos batallones ingleses consiguieron un avance al Sur de Arras, siendo rechazados.

Captán Fontibre.

Alrededor de la paz

UN ESCANDALO BURSATIL

PARIS. Telegrafian de Nueva York que la Cámara ha tomado en consideración la propuesta de un diputado que pidió se abriera una investigación acerca de los rumores según los cuales ciertos especuladores conocieron el propósito del Presidente Wilson de dirigir su Nota a los beligerantes y aprovecharon la noticia para maniobrar en Bolsa.

El diputado a quien se alude pronunció el nombre de Mr. Tumulty, secretario del Presidente de la República, al que acusa de haber ganado en esta operación más de cinco millones de francos.

Mr. Tumulty ha prestado declaración ante el Comité de la Cámara, afirmando que no tuvo conocimiento de la Nota presidencial antes de su publicación.—Hallet.

Los buques mercantes armados

INGLATERRA, FIEL A SUS TRADICIONES, TRATA DE COMPLICAR A LOS NEUTRALES

PARIS. Comunican de Holanda, que se ha recibido confirmación desde Berlín de que todos los barcos ingleses serán considerados en adelante como cruceros auxiliares, por haber acordado el Gobierno de la Gran Bretaña que los mercantes vayan provistos de cañones.

Los alemanes los echarán a pique sin previo aviso.

Si estos buques viajan con pabellón neutral, Alemania aconsejará a los neutrales que se opongan a dicho abuso, pues, de lo contrario, Alemania no respetará ninguna bandera.

El «Morning Post» dice que será únicamente cuestión de tiempo el que los neutrales se vean obligados a armarse contra los submarinos germánicos, no dejando por eso, si lo hacen, de mantenerse dentro del más estricto derecho internacional.—Obivil.

BARCOS A PIQUE. LLEGADA DE NAUFRAGOS. POR LLEVAR CONTRABANDO Y HUIR DE LOS SUBMARINOS. EL SALVAMENTO DEL «TYRA»

BERLIN. (Radiograma.) Han sido ahogados a pique los vapores ingleses «Allie», «Hos Fland» y «Carlyle», el danés «Ebro», la goleta francesa «Notre Dame du Berger», la barca «Capricieuse», el vapor «Omni» y la goleta «Miss Maud».

La tripulación de esta última fue salvada por un vapor griego, que poco después fue también echado a pique.

ALMERIA. Procedentes de la Rábida llegaron el capitán y nueve marineros de la fragata italiana «Combercare», echada a pique hace unos días.

Eran esos los tripulantes cuya suerte ignorábase.

Refiere el capitán que el submarino alemán llevaba sobre cubierta un cañón de 75, uno de cuyos proyectiles atravesó la bandera italiana en el momento de zarpar el velero, que tenía 1.650 toneladas de arqueo.

LA CORUNA. El vapor noruego «Norheim» ha llegado a este puerto con las tripulaciones del vapor francés «Alphonse Conseil» y del noruego «Bergholm», echados a pique por un submarino alemán.

El buque francés fue destruido de madrugada y quedó partido en dos por un torpedo.

En su precipitación por salvarse ahogáronse dos tripulantes del «Alphonse».

La destrucción del «Bergholm» fue presenciada por el «Norheim».

Fue echado a pique el buque noruego por transportar carbón de Newport a Gibraltar.

El «Conseil» hacía rumbo de Nantes a Orán y llevaba pipería.

ALICANTE. A la entrada del Canal de Frana, donde hace un año embarrancó el vapor «Sienas», ha varado el «Bermeo», de 2.827 toneladas, de la matrícula de Bilbao, y perteneciente a la casa Sota Aznar y Compañía.

El buque iba a Inglaterra con cargamento de naranjas y mineral.

Afirmase que el accidente se ha producido a causa de navegar el «Bermeo» costearo por temor a un encuentro con algún submarino alemán.

De Santa Pola acudieron obreros, que una vez a bordo del «Bermeo», arrojan mineral al agua para que el buque pueda quedar a flote.

EL FERROL. Se confía en el salva-

mento del vapor noruego «Tyra», que sufrió averías a consecuencia de la explosión de la bomba que le puso un submarino.

En cuanto sea achicado el buque, se procederá a descargar el cargamento de carbón que conduce.

Hasta que se termine el expediente que se instruye por el hallazgo del buque no podrá saberse quienes serán los favorecidos con el barco abandonado.

Hay varios vapores pesqueros que se consideran con derecho al buque.

Situación nebulosa que ha complicado la llegada del capitán y varios tripulantes del buque, que vienen a hacerse cargo del mismo.

DE LA CONFERENCIA DE ROMA

Los aliados acuerdan lo que van a hacer en Grecia

PARIS. Dice el periódico «Excelsior»: «El lugar importante que los asuntos de Grecia han tenido en las conferencias de Roma está confirmado por la presencia del general Sarraíl y por la del ministro de Inglaterra en Atenas, que han sido especialmente convocados. (Hay un corte de la censura.)»

Recuerda cómo los jóvenes turcos primero, y el Rey Fernando de Bulgaria después, se comportaron con la Entente, y cómo por no haber obrado a tiempo contra ellos, los aliados se encontraron después en una posición desfavorable.

«Es preciso—añade—que las experiencias bálticas, tan costosas para nosotros, no sean perdidas. (Hay otro corte de la censura.)»

El «Matin» escribe:

«En la conferencia de Roma—añade el periódico—quedará solucionado el problema báltico y la actitud de los aliados con respecto al Rey de Grecia.»

El general Sarraíl ha conferenciado extensamente con el general Cadorna acerca de las operaciones en Macedonia, especialmente en lo que se refiere al sector defendido por las tropas italianas.

Después, el general francés conferenció también con los Sres. Boselli, Sonnino y Lloyd George.—Hallet.

LA NOTA DE LA MULTIPLE AL GOBIERNO GRIEGO

PARIS. Según el periódico «Embros», de Atenas, Grecia se niega a acceder a las peticiones de la Nota presentada por los aliados referente al traslado de tropas al Peloponeso, y a que sean puestos en libertad los venizelistas.

Respecto a las reparaciones exigidas por los acontecimientos del 1 de Diciembre, el Gobierno las concedería, con ligeras modificaciones; pero exigiría garantías formales contra la extensión del movimiento revolucionario y la entrega de las islas Cyclades, ocupadas por las tropas venizelistas.—Hallet.

AYER Y HOY

Tristes recuerdos históricos

El llorado D. Pedro A. de Alarcón, en su libro «Viajes por España» (colección de escritores españoles, tercera edición) refiere algunos episodios que demuestran el respeto que a los franceses les merecen las obras de arte y los edificios destinados al culto religioso.

Hablando de un viaje por Salamanca, y refiriéndose a la catedral vieja, que en 1098 fué construida con la ayuda de artistas italianos y franceses, dice textualmente: «¡Bien hubieran podido los franceses en 1808 haberse acordado de esto y no destruir como destruyeron en la ciudad de Tordes las multitud de obras de arte!»

Después el referido autor, hablando de su paso por Toledo, hace elogios de la histórica ciudad, é insistiendo en el «empuje» que todos los conquistadores de España pusieron en engrandecer la ciudad, añade: «¡Ah!... No todos... que si bien es verdad que los bárbaros del Norte la respetaron hace quince siglos, no es menor cierto que los franceses del siglo XIX quemaron y destruyeron sus alcázares y templos.»

Luego, refiriéndose a los destrozos que los franceses ocasionaron en diferentes monumentos de Toledo, y particularmente en el claustro de San Juan de los Reyes, que dice parece un jardín de piedra medio destruido por una tempestad, pregunta: «¡Ah, franceses! ¿Cómo no morís de bochorno al ver aquellos primores artísticos?»

Radiogramas de hoy

SERVICIO DIRECTO DESDE LAS DIEZ DE LA MAÑANA

NAUEN (9 de Enero, a las diez y treinta de la mañana.)

GRECIA CONTRA LA ENTENTE

Una información de Atenas al «Daily Mail» de Londres, afirma:

«El espíritu actual en Grecia contra la Entente es tan fuerte, que al Gobierno le será imposible realizar las condiciones de la Nota, aun existiendo medio de hacer desaparecer la presión del bloqueo. Toda Atenas está indignada contra la Entente.» La Prensa francesa declara unánimemente que las noticias de Grecia presentan como sumamente grave la situación.

El «Matin» manifiesta, al parecer inspirado oficialmente:

«La Entente no admitirá la contestación evasiva del Gobierno griego, que rechaza ciertos puntos y desea negociar sobre otros.» El periódico añade: «Grecia no tiene ya derecho a negociar, sino a obedecer.»

LA COLABORACION DE VENIZELOS

El «Times» de Londres publica un telegrama de su corresponsal en Atenas, en el que se comunica que Venizelos intervino también en la redacción de la última Nota de la Entente.

CONTEMPORIZADORES

Los comentarios de la Prensa italiana hacen resaltar que debiera abandonarse el fracasado movimiento venizelista, restableciéndose las contemporizaciones con el Gobierno de Atenas.

LAS DELIBERACIONES DE ROMA

La «Stampa», de Turin, pone de relieve que la presencia del general Sarraíl, así como la participación del embajador inglés en Atenas, Mr. Elliot, demuestra la importancia que tiene la cuestión báltica en las deliberaciones de Roma.

ITALIA, DISCREPANTE

El «Berliner Lokalanzeiger», comentando la conferencia de Roma, señala que la solución de la cuestión griega fué el punto sobre que giraron las negociaciones. Añade el periódico que el corresponsal en Atenas del «Manchester Guardian» caracterizó ha poco acertadamente y en detalle la acción aislada italiana en Atenas, diciendo que Italia, no sólo entregó una Nota separada, lo que ya había hecho antes una vez, sino que aceptó un punto de vista aislado en la importante cuestión.

El artículo número 4 de la Nota de la Entente contenía la exigencia de que todas las personas detenidas por delitos políticos, de alta traición y semejantes, debían inmediatamente ser puestas en libertad, y que todas aquellas que por los acontecimientos del 2 de Diciembre hubiesen sufrido, debían ser indemnizadas, a base de investigaciones, que se realizarían de acuerdo con la Entente.

La Nota italiana dice sobre el particular:

«En lo que se refiere a las pretensiones contenidas en el párrafo cuatro de la Nota de las potencias protectoras, cree Italia que se trata de asuntos internos de Grecia, no teniendo ningún título ni derecho a intervenir, y declara que no tiene interés alguno en investigar dichas exigencias. Italia declara, por tanto, que estas pretensiones, en las que Inglaterra, Francia y Rusia constan como potencias protectoras de Grecia, significan una intromisión en asuntos interiores del país, puesto que Grecia ha sido declarada independiente en Convenios anteriores con estas potencias.»

Grecia formará un Estado independiente y gozará de todas las ventajas políticas, administrativas y comerciales unidas a su independencia completa. Por consiguiente, el derecho rehusado por Italia a intrometirse no es derivable de convenios internacionales, é Italia manifiesta indirectamente respecto a Rusia, Francia é Inglaterra que su proyectada intromisión en los procedimientos jurídicos griegos es inadmisibles, por atentatoria al Derecho internacional, y expresa con ello que este paso significa la violación de la soberanía del Estado griego.

El «Lokalanzeiger» sospecha que el objeto principal de la conferencia de Roma es conseguir modificar el criterio italiano.

«PERSPECTIVAS DEL NUEVO AÑO»

El periódico de Copenhague «Sozialdemokrat» reproduce un artículo del «Daily News» titulado «Perspectivas del nuevo año», en el que expone que la situación de Inglaterra y el actual estado económico exigen imprescindiblemente la paz, puesto que si Alemania salva las dificultades de la alimentación estará en condiciones de resistir la guerra en el corriente año de resistir la

El periódico añade: «Esta posibilidad nos pone un puñal al cuello. El peligro para la Entente está en la limitación de los recursos monetarios. Ya Bonar Law dijo en su tiempo, en la Cámara de los Comunes: «No podemos continuar hasta lo infinito estos enormes sacrificios pecuniarios.» El diario termina sus consideraciones con estas palabras: «Vamos a un precipicio con la prosecución de la guerra.» El «Sozialdemokrat» hace notar que la Agencia Reuter, en sus largos informes sobre los juicios de la Prensa británica, se había olvidado de este artículo.

LOS ULTIMOS DESCALABROS RUSOS

Un reputado crítico militar escribe: «Después de caer, el día 5, en manos de las potencias centrales la parte Este de la orilla Sur del Sereth, con Braila, las luchas del día 7 decidieron la suerte, con la toma de Focsani, también de la cabeza de puente occidental de la posición de acá del Sereth. El gran ataque de deseargo ruso, emprendido a última hora, para salvar la orilla Sur del Sereth, no tuvo influencia, a pesar de toda la violencia.

En todo el frente de 25 kilómetros fueron rechazados sangrientamente los ataques, consiguiendo sólo en un punto estrecho avanzar los rusos. La toma de Focsani hizo también ilusorio este pequeño éxito local. Además, al Noroeste de Focsani, fueron arrojados los rusos de posiciones sólidamente construídas en la comarca de las colinas y las montañas, con grandes bajas para ellos, siendo rotas sus posiciones de segunda línea de defensa en el canal, entre Focsani y la cordillera.

Con el asalto de la cima Odobesti, de 1.000 metros de altura, que significa un brillante hecho de armas de los bávaros en la campaña rumana, perdió el defensor su punto de apoyo más importante también estratégicamente de su ala, descañando sobre la cordillera. La cima de Odobesti domina el valle inferior del Putna, así como las importantes carreteras que conducen al Sereth, del que le separan sólo cinco kilómetros.

Su distancia del valle del Susita, que corre paralelamente, y de las carreteras y ferrocarriles correspondientes, así como de la ciudad de Panciu, es de sólo ocho kilómetros. Con la dominación del macizo montañoso se han asegurado los ataques la libertad de movimiento contra la llanura. Las tropas de las potencias centrales se encuentran en toda la línea en rápido y victorioso avance. Después de haber fracasado los intentos de deseargo rusos de varios días en los Cárpatos forestales y en el frente oriental de Siebenbürgen, y estando ellos aquí obligados a la defensiva, intentan ahora, mediante ataques en otros lugares, anular la insuperable presión sobre su frente de Moldavia.

La entrada de invierno posibilitó acciones de importancia en el frente del Duna, donde desde el sangriento fracaso de la ofensiva rusa de la primavera del año pasado, reinaba relativa tranquilidad. Sin embargo, la iniciativa alemana se anticipó también aquí a la rusa, avanzando la Infantería alemana el 3 de Enero sobre el Duna helado, obligando a los rusos, en sus grandes ataques emprendidos al día siguiente entre la costa y Friedrichstadt, a dividirse, para recuperar la isla que les había sido arrebatada. Pero todos sus ataques fracasaron sangrientamente, con lo que los rusos se vieron precisados a reducir su frente de ataque en la mitad. El 5 y el 6 repitieron sus ataques con fuerzas frescas, solamente entre la costa y la carretera de Mitau a Riga.

A través del pantano de Tirul, infranqueable en verano y ahora helado, lograron los rusos penetrar a lo largo del río Ad, en la posición alemana, en la anchura de un batallón. En todos los demás puntos fué el enemigo, sin embargo, no sólo rechazado, sino que en contraataques le fueron cogidos prisioneros y ametralladoras en crecido número.

El mismo resultado de negativo tuvieron numerosos pequeños intentos de avance rusos en otros puntos del frente del Duna. El propósito ruso de tantear el punto débil del frente alemán oriental ha fracasado. A pesar del formidable empleo de fuerzas en Rumania, el frente alemán oriental es lo suficientemente fuerte para rechazar sangrientamente todo intento de ataque en cualquier punto.

Si desea usted consultar alguna cosa sobre nuestra Sección de COMPRA-VENTA, dirijase a la plaza de Canalejas, núm. 6, primero izquierda.

RECUERDOS Y ANECDOTAS

Efemérides de la
escena española

9 DE ENERO

EL TENOR RONCALES

«El 9 de Enero de 1844 nació en la villa del Roncal (Navarra) el famoso tenor Julián Gayarre».

Hijo de unos infelices aldeanos, se crió cultivando el campo, hasta que, á los catorce años, entró como dependiente en una tienda de telas de Pamplona. Un día sintió una música militar que pasaba; corrió tras ella, y abandonó el mostrador. Cuando volvió no hubo misericordia, y fué despedido. Al verse sin trabajo y con hambre, buscó una plaza de aprendiz en la ferrería de Pinaqui, donde se hizo un buen oficial. Cierta día fué con un compañero llamado Tolosana, con quien antes había estado refido, á componer el grifo de una fuente. Como acabasen pronto, y para celebrar las paces hechas, los dos compañeros estuvieron el resto de la tarde cantando y bebiendo. Al oír aquella hermosa voz, Tolosana le propuso que se apuntara en un Orfeón, dirigido por el maestro Maya. Gayarre aceptó, y cuando se notó lo sobresaliente de su canto, le nombraron primer tenor, y el organista de la catedral, un sacerdote muy bueno y entusiasta de la música, se ofreció á darle lecciones todos los domingos. Fué en aquel tiempo á Pamplona otro célebre músico y sacerdote, el famoso D. Hilarión Eslava, que, al oír á Julián Gayarre, le alentó y le ofreció protegerle. Abierta una suscripción, á la que contribuyeron muchísimos obreros, Gayarre vino á la corte, y ganó en el Conservatorio una plaza pensionada. Suprimida ésta por el Gobierno de la Revolución, en 1868, el notable tenor ingresó de corista en la Zarzuela, aunque, según los datos de Saldoni, por este tiempo fué discípulo de Hijosa y Puig.

Salió por vez primera como parte de canto al teatro en el escenario de Tudela. Era empresario un cacharrero, que para pagar la compañía pidió á «Cuchares», gran amigo suyo, 500 pesetas, y como no se las diese, empujó la cacharrería. En esa compañía figuraron Gainza, como director de orquesta; Inés Esteban y Sala Julián. Gayarre cambió de apellido, y apareció en los carteles como Sandoval. Allí cantó «Luz y sombra», «Por derecho de conquista» y «Una vieja», oyendo los primeros aplausos.

Volvió á la Zarzuela, y allí se le hizo creer que no servía, por lo que regresó, descorazonado y triste, á Pamplona. Con el producto de un beneficio que le organizaron sus amigos, y un donativo de la Diputación, fué á Italia en Abril de 1869.

Con la protección del maestro Mariani, debutó en el teatro de Varese (Lombardía), cantando el Arvino de «I Lombardi»; pero la compañía no gustó. Poco después cantó «El elixir de amor», y éste puede asegurarse fué el prólogo de sus triunfos. En Padua cantó «La Favorita» y en Milán «Los Puritanos», consolidando su nombre. Estuvo después en Roma y Bolonia, y los aplausos de los públicos de Italia se reprodujeron en Rusia, Austria y la Gran Bretaña. En Octubre de 1877 cantó en el Real de Madrid.

En 1883 sufrió una grave enfermedad en Nápoles, y entonces hivo voto, si llegaba á sanar, de no cantar hasta que lo hiciese en las fiestas de la Virgen del Pilar. Se puso bueno, y cumplió su promesa, desechando halagadoras proposiciones de los tratos de Italia é Inglaterra.

El efecto que produjo en Zaragoza no es para descrito. Entonces se puso de moda aquella copla de jota:

«Dos cosas hay en el mundo
que tenemos que adorar,
al tenor Julián Gayarre
y á la Virgen del Pilar.»

Cuando Wagner le oyó cantar el

«Lohengrin», en Londres, fué á verlo, y le dijo, abrazándole:

—Usted es el «Lohengrin» que yo soñé.

El gran Dupier, al oír á Gayarre por vez primera, lloró como un niño, y le llamó el primer tenor del mundo. Gounod, escuchándole «Fausto», exclamó: —¡Jamás he oído nada semejante!

La noche del 8 de Diciembre de 1889 cantaba en el Real, de Madrid, «Los pescadores de perlas». Al ligar á la romanza que había hecho célebre, rozósele una nota. —¡No puedo cantar!— dijo, y salió de la escena. Cuando volvió quiso inútilmente hacer oír la romanza. No lo consiguió, y doblando la cabeza, presa de angustia inmensa, exclamó: —¡Esto se acabó! Pocos días después caía en el lecho, para no levantarse más. En aquellos mismos días le ofrecían sumas enormes para que se embarcase y fuera á cantar á Nueva York y Buenos Aires.

Murió en Madrid el 2 de Enero de 1890, pero su cadáver fué sepultado en el modesto pueblo que le vio nacer. Era su voluntad, y se cumplió.

Narciso Díaz de Escovar.

Eres preguntas

¿Cuándo será un hecho aquella reglamentación del trabajo á bordo de los buques españoles, acordada hace tiempo con motivo de la huelga de maquinistas?

¿Por qué se niega el Gobierno inglés á recibir la mercancía española que transportan nuestros buques con salvoconducto alemán?

¿Qué se colocará antes, la primera piedra para el monumento á Cervantes ó la última del nuevo cementerio?

BERTINI
FEDORA

Solo en Gran Teatro y Cinema X.

En la Carrera...

Para demostrar que en Alemania no están bien de viveres, dice el «Heraldo», que á un individuo le cobraron en un restaurante de Hamburgo siete pesetas por un trozo de pato.

Además, el colega, por desacreditar á los alemanes, arremete contra el pato, y dice que era una cosa despreciable.

No es extraño que proteste este individuo. Probablemente el camarero hamburgués conoció que su cliente era aladólogo, y dijo: «Tú vas á pagar el pato!»

Fray Candil dice en una de sus crónicas que él no se mira el ombligo.

No creemos que eso interese á nadie. Pero tenemos la sospecha de que si alguna vez se lo mira con la ayuda del pseudónimo, exclamará: ¡Hay que ver!

«La Epoca», comentando la muerte del monje ruso Rasputin, dice que tenía un aspecto desagradable.

«Rasputin» dice—era alto y delgado; su manos, huesosas, estaban generalmente sucias. Los cabellos largos, grasos, caían sobre su rostro. Lengas y emañadas barbas. Los pómulos salientes; los ojos hundidos, escurridores. Era ordinario y casi alfabeto.»

De haber nacido Rasputin en España, ¿qué gran estadista hubiera hecho!

Al ser interrogado por los periodistas el Sr. Morote acerca de si es cierto que va á ser nombrado gobernador de Barcelona, manifestó que no se le ha hecho la menor indicación en tal sentido, y que él se encuentra bien donde está.

Probablemente no serán de esta opinión el Sr. Silva y el Sr. Manzano.

Dicen los periódicos que al sol le ha salido otra mancha.

¿Otra? ¿Qué lástima! ¡Y pensar que todo se hubiera evitado mandando allí de gobernador á López Monís!

DEL VER Y DEL VIVIR

Dietario
espiritual

25 DE DICIEMBRE

Las tabernas no solucionan la tragedia de vivir sin espíritu. Está probado que el espíritu de vino no tiene nada que ver con el otro.

Esas pobres turbas, que han profanado la noche santa, son irresponsables. Eso de pintarse la cara con hollín y golpear una regadera, con dolorosa persistencia de naufrago, es una cosa horrible que tiene un no se qué de catástrofe. Y ni uno solo logra salvarse. Lo más doloroso es la convicción de que esos grupos, que pasaron anoche bajo tu ventana, no podrán hallar nunca la canción que los redima. Prueban, ensayan, intentan... pero la canción no brota. Todas las canciones se atropellan y se empujan, y ni una sola logra flotar en la quietud de la noche estrellada. Por un instante pareció que se iba á imponer la copla canalla. Ni eso. No hay coordinación posible, no hay ley de armonía posible. El ruido del tambor, el de la regadera y el de la cacerola son los únicos que que se dejan oír entre las mil voces disonantes.

¿Por qué Madrid—pensamos—no tendrá una canción pura en esta noche pura?

Nos acordamos del mar, tan lejano, que es un ejemplo constante de ritmo, que dicta eternamente una oculta rítmica ley. Somos hombres, y queremos culpar á los dioses. No. La culpa es nuestra. Toda nuestra. A esas turbas que vociferan en la noche apacible podríamos sobrecogerlas de temor sacro con la mole de una catedral de piedra. Madrid no tiene esas finas agujas de piedra viva que parecen hundirse en la estrellada negrura del cielo. Ni esas gárgolas imponentes que nos miran desde lo alto—centinelas de las noches de misterio—y nos invitan á soñar. Necesitamos una mole negra en la noche negra, y una luz misteriosa, tras los calados de piedra, una luz opaca que dé vida á la alta silueta que exhala, en la quietud de la noche santa, unos suspiros hechos de voces de órgano y de suave sonar de campanas. Junto á la iglesia pobre, de cal y ladrillos, no hay más luz que la luz de las tabernas.

1 DE ENERO

Con el mismo infernal ruido con que acogimos el nacimiento del Cristo hemos saludado al año que nace.

La misma irresponsabilidad en todos. Y la misma locura colectiva.

Un espíritu rectilíneo como el del señor La Cierva, creyó resolverlo todo con parar el reloj y dar unas cuantas cargas.

No es por ahí. Son cargas espirituales las que hacen falta. Encender en las almas un fuego de idealidad que hoy no existe y levantar las uvas—si queréis—con un ritual litúrgico y una dignidad tales que magnifiquen el momento solemne.

Nos pasamos el año arrastrándonos por los suelos, y lo despedimos hundiéndonos en el barro.

6 DE ENERO

Pasó la caravana de ensueño y florecieron los sueños en las cabecitas infantiles «con sólo tocar con la mano los balcones».

¡Oh, Reyes Magos!

Esas voces que nos despiertan; esas risas que nos despiertan; esos ruidos que nos despiertan, nos hacen alegre la jornada, y, su recuerdo, todas las jornadas que la siguen.

¿Habéis oído el coro madrugador de los niños?

¿Habéis percibido el rastro de oro, mirra, incienso?

¡Y pensar que el alegre coro de niños, que hoy saludó la mañana, dentro unos años será la horrible gritería de la Nochebuena!

Santiago Vinardill.

Publicidad preferente

Espárragos Trevijano

Se prefieren á los frescos.

BRASSERIE
PALACE HOTELRestaurant
Grill-Room

Parrilla á la vista del público.

nuevo en Madrid

Almuerzo, 4 pesetas.

Plato del día, 1,25

Especialidad en la cocina
italiana

AGUA



BORINES

IDEAL ROOM

Restaurant de primer orden.

The Foxtrot de SEIS á OCHO

Souper á la salida del teatro

Hotel Ritz

Restaurant

ALMUERZOS Y COMIDAS, 5 PESETAS

9 PESETAS. SIN VINOS

GRILL ROOM

ALMUERZOS, 6 PESETAS. COMIDAS,

CUBIERTO

CON VINOS DE LA RIOJA

MUSICA A TODAS HORAS

TELEFONO 3.225

DE TODO

El Bazar del Obrero también ha sido visitado por los Reyes Magos, repartiéndose entre los aprendices, obreros y chiquillos del barrio diversas golosinas, que fueron el encanto y el regocijo de chicos y grandes, constituyendo una nota de simpatía en la popular institución, que tan honrada se ve por los donativos en miles que envían los generosos madrileños.

EL GLOBITO.—Montera, 16.—Corbatas

El Perforator de Sosa Civil es indispensable en el hogar, en los hospitales, en las clínicas, en los gabinetes de odontología y en todas partes.

Mediante los fermentos orgánicos que contiene en su mayor actividad, el FOSFOQUINOL regulariza las funciones digestivas; evita la formación de residuos inorgánicos ó proteicos, y favorece la reabsorción del quimo, aumentando su valor nutritivo.



LOS



SUPLEMENTO NÚM. 175

Fuerza y belleza

El torneo balompédico que el domingo admiramos con artística delectación en el campo del Madrid, es empresa para ser cantada por un artista de oración en versos heroicos. Perdóneme el público, haya incurrido un modesto indocumentado en este momento de soberbia.

Tarde de sol, que besa suavemente, sin quemar, y limpio cielo azul, que alegra el corazón; fiesta de gentileza y bizarría. Apenas en el campo, puede observar la febril animación, el ambiente de lucha y pico heroico que en los prosaicos tiempos actuales fibamos a presenciar. El público, hablando a gritos, expansivo y lechoso, se apretuja y agolpa en los portillos, se atropella, pisa ó molesta, ansioso de ocupar sus localidades, con tan enormes dificultades adquiridas. A borbotones llena el cuadrado recinto del campo, como un enorme recipiente, que rebosa sus bordes hasta lo increíble; la empalizada que le rodea aparece festoneada de seres humanos en caprichosa é increíble posición de equilibrio. Coches, autos, árboles y omnibus, sirven desde el exterior de improvisadas tribunas. Todo está lleno, imponente, abarrotado. Hermosísimas mujeres, santuario de fe y esperanza de la altiva raza hispana, heroica é inmortal, se disponen a animar, emardecen y electrizar, con el mágico conjuro de sus miradas insinuantes, de caricias tiernas ó bravías, á los nobles luchadores. ¡Qué triste, vacío y sin sentido es todo aquello que no hermoseáis ni ennobleceis con vuestra presencia!

Vosotros, la España del porvenir, tomar por modelo á las mujeres espartanas que entregaban á sus hijos el escudo preciado con aquellas palabras inmortales, «ó con él ó sobre él»; amar la belleza, el vigor, la destreza y valor físico con irreducible brío. Sólo la vida intensa merece la pena de ser vivida. Empiezo á desvariar; mi imaginación se desboca; oigo un estridente pitido, seguido de enorme zumbido humano, y las primeras palmas que tabletean retumbantes, en imponente ovación. Los atléticos luchadores saltan á la arena. Véolos bien; son los hijos bravíos, duros y angulosos, como las rocas cantábricas que bañe el mar en sus furias de titán invencible; los genuinos representantes en la ciudad de la bruma y del hierro, los hornos ciclópeos y vibrante vida, sostenedores, con fe creciente, de la noble tradición del esfuerzo y vigor, los descendientes de aquellos hidalgos vizcaínos que sintetiza Loyola, suma y compendio de toda energía. El público admira y comenta las colosales proporciones y pronunciada musculatura de los modernos atletas. Se hacen pronósticos, se cruzan apuestas, y para todos tiene una palabra de admiración y afecto...

Ya salen también los blancos, de armónica linda esbultural de los héroes mitológicos griegos, no menos fuertes, pero más vivos y ligeros é iguales en valor y deseos de vencer.

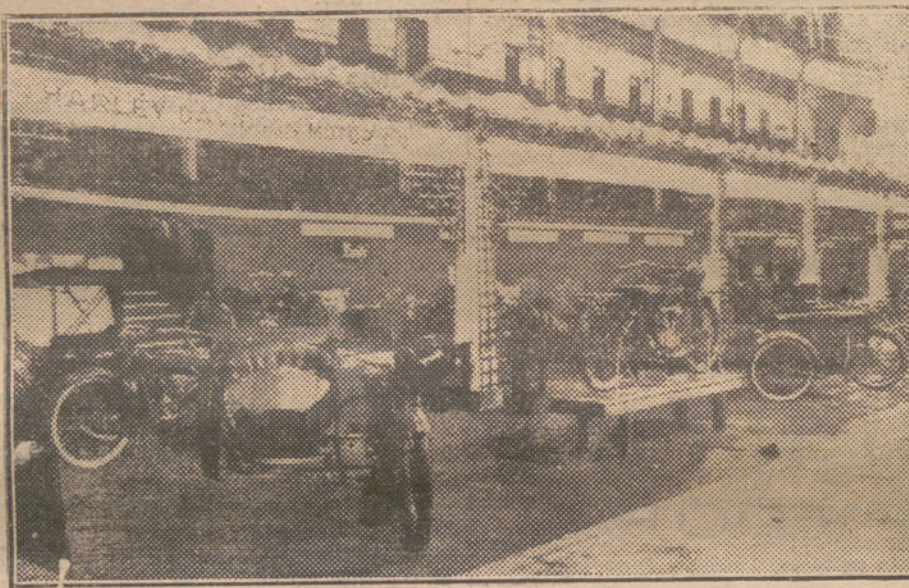
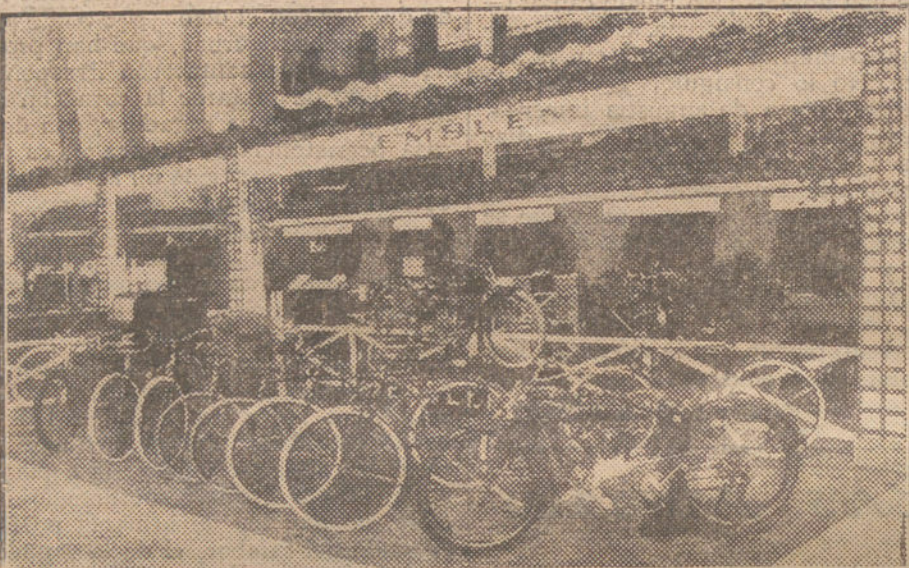
Son personificación y eflorescencia de la llanura castellana, saturada de invisibles effluvis luminosos y suaves tonalidades transparentes que nimbán á personas y objetos de impalpables iriscaciones de helénica belleza; son alma de Castilla, de cuyo seno fecundísimo salieron antaño los esforzados campeones de las glorias del Romancero y las pujantes naciones transatlánticas, y en los nuestros, los estoicos y alegres soldaditos de cazadores.

Es el indispensable complemento de aquellas abruptas montañas, que en este día se aprietan y estrechan en gigantescos abrazos, concurriendo noblemente á una esta viril de belleza y bizarría.

Los capitanes de los equipos lanzan al aire la simbólica moneda. Ya parten el campo y se alinean frente á frente. ¡Qué oigo! ¡Qué me disuenan! Son tres ¡hip, hip, hip! ¡hi, hi, hi! ¡hoch, hoch, hoch! queda y vergonzosamente pronunciados siempre por todos los equipos. ¡Dónde estáis, bellos trompetas y timbales! Máquinas fotográficas y un operador de cinematógrafo están rápidos á cumplir su cometido. El árbitro mira el reloj y suena el pito.

Al César.

José del Rincón.



EXPOSICION MOTORISTA EN LOS ESTADOS UNIDOS
Dos interesantes pabellones de motocicletas.

JUICIO Y COMENTARIOS SOBRE EL TRIUNFO DEL MADRID

Decía en las líneas que escribí á los pocos minutos del triunfo de los campeones que el partido había sido monstruo y extraordinario, y hoy, con más calma y más serenidad, desposeído del ambiente de nerviosidad y entusiasmo que inundaba á todos los espectadores, me afirmo y me ratifico en ello.

Claro es que hacia y hago referencia, no al juego desarrollado por los bandos contendientes—dejaron tanto como otros mucho que destacar—, sino á la expectación, á la intensidad del juego, á los deseos vehementísimos que existían en nuestra región para que nos rehabilitáramos futbolísticamente, y que fueron alcanzados y obtenidos por el Madrid F. C.

Más me dejo de preámbulos, ya que la pluma del compañero «Tres Estrellas» y la encargada de ocuparse de la parte externa del espectáculo futbolístico, y me circunscribiré á los juicios técnicos.

¿El Madrid jugó bien?

No, señores; el juego desarrollado en conjunto por el equipo campeón dejó mucho que desear. Individualmente hubo, como no podía menos de suceder, estando integrado su once por equipos tan notables, excepciones honrosísimas; pero en su totalidad he de afirmar que el juego científico que les caracteriza, y del que hicieron gala en los partidos recientes con los suizos y en la primera mitad del celebrado últimamente en San Mamés, no apareció por ningún lado.

Bien es verdad que á la línea de medios, á su labor positiva y práctica no puede oponérsele reparos; ellos fueron los que ganaron el encuentro y los que con su manera prodigiosa de marcar supieron detener el avance arrollador de los delanteros blanquirrojos.

Pascual, el goal-keeper, debutaba en las filas blancas, y debutaba en unas condiciones adversas para él; tenía que luchar con el ruidoso triunfo obtenido por el sustituto Teus, y, al mismo tiempo, velar por su fama de primer guardameta de

la región. Azaradísimo por lo que anteriormente digo, no conociendo el juego de las defensas, ya que nunca había luchado con ellas delante, saltó airoso de su cometido; y si bien puede imputársele á una inoportuna salida el goal que le marcaron, efectuó, en cambio, algunas paradas muy buenas y prestó un servicio excelente al Club cuyo «once» integraba por primera vez.

Erice y Gómez de la Serna tuvieron una tarde bastante mejor que las que suele tener esta pareja de zagueros; no quiere decir esto que estuvieran «fenomenales» y que borrasen con su aceptable labor las muchas y graves faltas que han cometido con anterioridad; pero hemos de congratularnos, porque han dado un paso adelante; sigan por ese camino; no salgan al campo influenciados por prejuicios; preocupense sólo de dar al balón, y, más que nada, de entenderse mutuamente, y como sus condiciones no son nada despreciables, pronto podremos todos aplaudirles, como son nuestros deseos.

Los que dejaron más que desear fueron los delanteros, y no es debido á que personalmente jugaran mal, ya que si no todos, casi todos, pusieron á contribución su buena voluntad; fué debido á que, en conjunto, sólo lograron entenderse en determinados momentos.

Sotero efectuó—siempre las efectúa—jugadas peculiares y particularísimas, que todos aplaudimos; pero—ya salió el pero—no fué el Sotero de las grandes solemnidades. No poca culpa de ello tiene el notable medio Eguía, que marcó á la perfección.

Juanito Petit estuvo bien en su labor personal; defendió y bajó á la línea de medios en muchas ocasiones; trabajó lo indecible; ayudó muy bien á su hermano; pero se olvidó, en la mayoría de los casos, de lo que él siempre efectúa con acierto y seguridad: pasar á sus compañeros de línea.

No poco influiría en ello la nula actuación de Ricardo Álvarez; sus regateos incomprensibles, mucho más cuando iban acompañados de precauciones, malogra-

ron los deseos de todos y de él mismo, que tuvo una mala tarde.

La pareja Sansinenea-De Miguel fué la que mejor se entendió, agradaron mucho y bien y la acometividad y la codicia fueron sus características. Sansi, no obstante, en la primera mitad del segundo tiempo, dedicóse á ejecutar algunas cosas raras, tales como «el bonito giro sobre el tobillo», de su particular invención, emendándose más tarde y volviendo á ser el delantero que siempre quisieramos ver.

De Miguel, en los últimos tres partidos, ha jugado de una forma tan extraordinaria que todos los adjetivos me parecen escasos para encomiar su labor magna y egregia. El mejor exterior derecha había podido igualarle, nunca superarle.

¿Jugó bien el Athletic?

El equipo campeón de España hizo cuanto humanamente le fué posible por dejar su pabellón á la altura de su fama, y á fe que lo consiguió, pues si he de ser sincero, nunca creí que en campo duro y pequeño lucharan con los bríos que lucharon y se defendieron con el tesón que se defendieron.

Presentaron su «once» completo, y ello nos prueba que venían por el triunfo, no conseguido—vuelvo á repetirlo—por la acertada contención de los medios madrileños.

La defensa bilbaína jugó mucho y jugó bien; ellos, con el portero y Eguía, fueron los que lograron distinguirse, destacarse y hacerse aplaudir.

Solaun-Hurtado es una pareja de zagueros digna del campeón de España. La movilidad, valentía y colocación de Solaun encuentran su complemento lógico en el aplomo y seguridad de su compañero Hurtado. Prefiero y creo á Solaun de mucha más categoría, realizada aún más por su juego fino, limpio y siempre correcto.

Ibarreche para mucho y bien; los goals que le marcaron son inevitables.

José María Belauste me confirmó en lo que dije hace pocos días; es formidable en el ataque, pero no en la defensa. El domingo, que estuvieron dominados dos tercios partes del encuentro, fué el gran medio arrollador cuando consiguieron llevar el ataque á la meta contraria.

El gran Aceto estuvo completamente anulado, y estuvo anulado porque le tocó en suerte un medio, Eulogio Aranguren, que sabe marcar divinamente y que posee unas piernas tan ligeras como las del exterior citado.

Laca y Pichichi no estuvieron mal; muy al contrario, dominan el balón con seguridad, y si adolecieron de algo fué de falta de chut.

Germán, al igual que su compañero Aceto, se encontró con un medio prodigioso, que era Castell, y no pudo lucir su adiligranado juego.

En resumen: compendio el partido en estos tres nombres: CASTELL, RENÉ PETIT y EULOGIO ARANGUREN.

Y para final una pregunta: ¿Quién será campeón de España?

Cuando sepa si la final se celebra en terreno duro ó blando os daré la respuesta.

Balompédico.

N. B. El equipo campeón de España marchó ayer á Bilbao. Carecían, pues, de sólido fundamento los rumores acogidos por algún diario de la mañana de un nutrido match entre los campeones para la tarde de hoy.

El Athletic de Bilbao, deseando desagrar al público madrileño y al Athletic de Madrid por el decastrado partido del sábado último, y queriendo dar á la vez una satisfacción por su incorrección al rechazar al árbitro, Sr. Dieste, ha ofrecido venir en la próxima Semana Santa, á jugar un partido con el A. C. de Madrid, «á puerta abierta», sin cobrar una sola localidad.

Guía aeronáutica

Hélices y aeroplanos:

Amalio Díaz.—Getafe.

Montaje de ruedas:

A. Matilla.—Lagasca, 22.

REPORTAJES



En broma...

La «implacable hostilidad» cordialmente profesada por las federaciones futbolísticas, entre sí tienden a suavizarse, desvanecerse, amengarse. Exactamente sucede igual que en política. Cronos, el filósofo por excelencia, es «escéptico y burlesco», y debe sonreír mucho al escuchar los tremendos anatemas humanos, o propósitos de enmienda, y pensar para su capote (en el caso de que prenda tan ordinaria sea de su uso y agrado), «ya caeréis...», y tanto; según últimas noticias, ha diminuido el entusiasta presidente de la F. R. O. Las causas las ignora, aunque no pueden ser otras que el interminable chismorreo de las alegres comadres del «foot-ball», por otro nombre: el «sport» vidrioso.

Tuve el gusto de asistir a la inauguración del frontón femenino. Confieso que llevaba el ánimo predispuesto a jugar el vocablo «Pelotas» con intención aversa respecto a las debutantes. Me equivoqué. El local, de purísimo azul pintado; las jugadoras, honestas «bambinas» de graciosa feminidad, y el juego realizado con rapidez, os da la sensación de algo refinado, suave é íntimo que veda la idea de equívocas chanzonetas. Salí edificado, me remonté a las más altas filosofías místico-ascéticas, pensé en Cambo y lloré por ellas (no aludo a las hijas de Sión, sino a las «dos y media» pesetas de la entrada).

El pasear el domingo mañanero por la Castellana es tan deportivo como concurrir por la tarde a un partido de polo ó asistir a un «cerrado de tennis» (nada de «courts de lawn tennis»), y asido al carbello de esta aligera razón, puedo preguntar desde estas columnas: ¿Qué pesé o infección padece la acera derecha del hermoso paseo para haberse trasladado en masa la distinguida «fiera de las vanidades» al andén de enfrente? Y, como no ha ocurrido nada, hago constar que la selecta clientela es más despreciable que la turba con andrajos, que carece de brío, personalidad, individualidad é independencia, y que estaría muy en su lugar que nuestras paternales autoridades enviaran una charanga ó murga con nueve plazas para mejor solaz y esparcimiento de la retahíla.

Jubiloso hemos visto que desde hace poco tiempo, siguiendo acertadamente las corrientes que la vida moderna impone a la gran Prensa, nuestro querido colega «El Imparcial», que hasta ahora había prescindido de la vida deportiva, honra sus columnas con la prestigiosa firma del veterano periodista Ruiz Ferri.

Afortunadamente, toda la Prensa diaria va concediendo ya a los deportes la gran importancia que en realidad tienen, si bien se observan aún anomalías como la de un sesudo colega (aunque reseña



SISTEMA B. MARTIN

Lo más perfecto que se ha construido para

AEROPLANOS
AUTOMOVILES
MOTOCICLETAS

Talleres: Madrid, Ronda da Atocha, 22.

DIRECTOR: A. PRAST

casi a diario los principales actos deportivos), que al publicar en grandes cartelas la lista de sus redactores, con asombro de propios y extraños, omitía en su distinguido elenco al redactor deportivo. Tres Estrellas.

FUTBOLERIAS DE BILBAO

El caso Zubizarreta

Es la única comidilla en todos los mentideros deportistas de Bilbao. El «caso Zubizarreta» ocupa no despreciables espacios en los editoriales de todos los periódicos de Vizcaya (que por cierto se ocu-

pan continua y diariamente del «foot-ball»).

Todos están conformes en censurar la conducta de parte del público que con su incultura hace imposible la labor de algunos jugadores.

Desgraciadamente, no sucede esto solamente en Bilbao. Todo aficionado recuerda y reconoce la intransigencia inaguantable que cierta parte del público madrileño adopta siempre contra uno de los mejores jugadores de la región centro.

No hemos de ser, ciertamente, nosotros quienes censuremos la determinación del delantero centro del Athletic de Bilbao al retirarse.

Creemos que el efecto ha sido contrario al que se pretendía. Cuando el público se pone fuera de razón no es decoroso dar-

9 Enero 1917

al gusto, y esta vez, inaudablemente, ha conseguido lo que pretendía.

El caso Zubizarreta debe servir de enseñanza para la afición y los jugadores madrileños.

El «once» del Athletic de Bilbao ha enviado una carta circular a todos los periódicos de la capital vizcaína, protestando y doliéndose de la irrevocable determinación de sus compañeros.

En efecto; no fué sólo el acto del lunes, sino una serie constante y repetida de manifestaciones injustas y arbitrarias que desde hace varios partidos tenían cohibido a Zubizarreta, que no se atrevía a moverse, cuyas acciones eran irremisiblemente censuradas, que veía que aun antes de ejecutar ningún movimiento, ya estaba preparando el público los pitos con que abroncarle.

Esto, que es intolerable, no debía haber sido recompensado con la retirada de Zubizarreta, que es, a pesar de todo, un formidable jugador; él fué el que decidió el triunfo en favor de los suyos en el partido con los suizos del «Etoile», que recientemente han visitado los distintos equipos de España.

Sus compañeros han amenazado a la afición, en la susodicha carta, con retirarse todos como el caso se repita.

Será doloroso, pero es el único remedio, cortar por lo sano, antes de que en los campos de foot-ball, que son centros de cultura corporal, sienten sus reales la incultura y abyección, que hasta en las plazas de toros, en que trabajan profesionales, son censurables.

Yo mismo.

Guía de deportistas y turistas

Neumáticos:

CONTINENTAL.—Sociedad A. Española, Sagasta 6.
GOODRICH.—Francisco del Río, Górriz, 10.
KLEIN.—Concesionarios: Reina, 39 y 41.

Auto Palace:

GARAGE Y TALLERES: Amador de los Ríos, 12.
OFICINAS: Fernando el Santo, 24.

Compostura de neumáticos:

Arreglo con garantía y fabrico disolución rápida insuperable. S. Viver, Goya, 28, Madrid.

Harley Davidson

SUS TRIUNFOS ESPAÑOLES EN 1916

Copa de S. M. el Rey.	Salen 2 equipos Llegan 2 equipos	Se clasifican 1 y 2
Campeonato de La Granja.	Salen 6 motos Llegan 6 motos	Se clasifican 1, 2, 3, 4, 6 y 9
Campeonato de Valencia.	Salen 2 motos Llegan 2 motos	Se clasifican 1 y 3
Circuito de Cardedeu.	Salen 1 moto Llega 1 moto	Se clasifica 1.º de su categoría
Campeonato San Sebastián-Madrid.	Salen Motos, 2 Sidecars, 4	Se clasifican Motos 2.º Sidecars, 1, 3, 4 y 6
	Llegan Motos, 2 Sidecars, 4	
Carrera nacional en Valencia-Sagunto Teruel-Sagunto (250 kilómetros)		
Categoría Sidecars.	Salen 2 motos Llegan 2 motos	Se clasifican 1 y 3

Representante exclusivo: J. A. DE LANDALUCE

ALCALA, 99, MADRID
Teléfono S-887

Ayuntamiento de Madrid

AVIACION

La gran Federación Pan-Americana

Por iniciativa del Aero Club de Chile, se han confederado todos los Clubs aeronáuticos de ambas Américas, bajo el título de Federación Aeronáutica Pan-Americana (F. A. P. A.), concurriendo a la conferencia de fundación, que tuvo lugar en Santiago de Chile, delegados de las Repúblicas Argentina, Brasil, Bolivia, Ecuador, Estados Unidos de Norteamérica, Perú, Uruguay y Chile, nombrados oficialmente por los Gobiernos y entidades aeronáuticas respectivas.

El célebre inventor y aviador Santos Dumont, que concurrió a la conferencia en representación del Gobierno de Norteamérica, pronunció un discurso de conceptos tan graves e importantes, que no queremos dejar de dar a conocer a nuestros lectores sus párrafos más esenciales.

Todos los países de Europa—dijo Santos Dumont—son viejos enemigos.

Aquí, en el Nuevo Mundo, todos debéis ser amigos. Deberíamos ser capaces, en caso de peligro, de intimidar a cualquier nación europea que tuviera desgracias beliosas contra cualquiera de nosotros, no con cañones, de los cuales tenemos tan pocos, pero sí con la potencia de nuestra unión.

En el caso de una guerra con cualquier nación europea, ni los Estados Unidos ni los grandes países sudamericanos podrían en las condiciones actuales proteger adecuadamente sus extensas costas. Sería imposible hacer la patrulla de estas costas con una gran flota marítima. Solamente una gran flota de aeroplanos que viajaran a 200 kilómetros por hora podría resguardar estas largas costas.

Los aeroplanos vigías serían capaces de revelar la aproximación de flotas hostiles y así prevenir a sus propios buques de guerra para la acción. Uno de los más poderosos medios de acción protectora estaría al servicio de los Gobiernos de los Estados Unidos y de los diferentes países sudamericanos con estas escuadrillas de aeroplanos. En caso de guerra estas flotillas permitirían a los Estados Unidos y a Sudamérica, operar como aliados para proteger sus costas. ¿Hablo de una imposibilidad?

Habiendo adquirido una velocidad de cinco a diez veces mayor a la del vapor más rápido, los aeroplanos, tan luego como se mejoren los motores, unirán sin duda a los dos continentes y efectuarán así una alianza indestructible. Con un record como los de hoy día, de más de 200 kilómetros por hora, creo que en pocos años el aeroplano podrá desarrollar de 300 a 400 kilómetros por hora. Como consecuencia, los distantes sitios de Sudamérica quedarán a uno o dos días de Nueva York.

Como lo he dicho, hasta el presente el tiempo y la distancia han separado a las Américas. En los tiempos antiguos, cuando no había medios de comunicación entre los pequeños Estados y tribus de Europa, fomentaban la enemistad y el odio de razas con guerras que han sobrevivido a los siglos y que, desarrollándose a través de las generaciones, han encontrado su más terrible apogeo en la presente guerra.

Es de esperar que, gracias al aeroplano, la barrera de distancia y falta de comunicaciones entre los Estados Unidos y Sudamérica, que muchas veces puede transformarse en falta de buen entendimiento, sean dominadas completamente con el resultado que en todo tiempo futuro las naciones del Nuevo Mundo se mantengan en amistad cordial y cooperativa. La falta de comunicación en los tiempos antiguos es la causa base de una Europa desunida y guerrera. Regresemos por que la navega-

ción aérea perpetúe una América unida y amiga.

Las conclusiones y votos aprobados por la primera conferencia Aeronáutica Pan-Americana fueron:

Recordar a los Gobiernos de los países pan-americanos que, al legislar sobre la locomoción aérea, tengan presentes los siguientes principios: 1.º El espacio, más allá de la altura que pueda ser utilizada por el propietario del suelo subyacente, debe ser declarado bien nacional de uso público; 2.º La navegación del espacio que está sobre el continente americano y sus mares adyacentes, debe ser libre para todos los americanos y extranjeros domiciliados en América, sin otra restricción que el respeto a las leyes que sobre el particular dicten los países americanos; 3.º Los Estados tienen un derecho de soberanía sobre el espacio que domina sus territorios. Las aeronaves privadas pertenecientes a los ciudadanos y a las personas jurídicas de un Estado gozan de un pasaje inofensivo por el espacio de los otros Estados; 4.º Toda aeronave debe tener una nacionalidad: las aeronaves públicas, la del Estado a que pertenecen; las privadas, la de sus propietarios; 5.º Toda aeronave debe llevar el signo distintivo de su nacionalidad, previa la matrícula correspondiente; 6.º Los Estados deben procurar en lo posible reglamentar la circulación aérea internacional, armonizando los derechos de los Estados con los de la aeronáutica.

7.º Los Estados procurarán que la guerra aérea ofrezca para las personas y los bienes de la población pacífica los menos peligros posibles, tratando de humanizarla en la mejor forma. Protesta contra los atentados innecesarios; 8.º Las aeronaves pueden emplearse en los usos de la guerra que les son adecuados, siempre que no presenten más peligros que la guerra terrestre o marítima; 9.º Se permite el lanzamiento de proyectiles sobre todo aquello que pueda servir al éxito de las operaciones militares; 10. La inviolabilidad de la propiedad privada en el aire; 11. Los Estados en guerra procurarán no embarazar el comercio de los Estados neutrales con la restricción del contrabando de guerra; 12. La inviolabilidad de los Estados neutrales; 13. La conferencia formula votos por el empleo de las aeronaves en los servicios de la Cruz Roja, a fin de aliviar la suerte de los heridos.

14. A fin de facilitar el desarrollo de la locomoción aérea, los países americanos deben ponerse de acuerdo a fin de informar la legislación que debe regirla, convocando a un Congreso de donde salga elaborado el Código único, que promulgado separadamente regirá las actividades de la locomoción aérea; 15. La primera Conferencia aeronáutica pan-americana recomienda a los países en ella representados y a los países que quieran adherirse a sus trabajos la conclusión de un acuerdo internacional que otorgue las más amplias facilidades de libre tránsito, ingreso y partida para toda clase de aviones del territorio aéreo de cada uno de ellos. Se suplica al supremo Gobierno de Chile que se digne empeñar sus esfuerzos para el ajuste del acuerdo mencionado.

Botas de Foot-ball "Columbia"

Confeccionadas en cuero de vaca, escrupulosamente seleccionado, muy ligero y flexible, suela de cuero primera calidad, muy fuerte, gruesos ojete reforzados, puntera muy dura e incansable, toda en cuero, siendo el modelo más perfecto hasta el día, pudiendo ser empleada para Rugby Association, o Hockey.

Precio, 18 pesetas.

R. CAMPOS
Barquillo, 3 duplicado
Teléfono 50-63, MADRID

Noticiero deportivo

VUELTA MOTORISTA A CATALUÑA

A la hora de cerrar nuestra edición, nada se sabe de la clasificación oficial de esta gran prueba motorista.

Cuando la clasificación oficial se haga pública, hablaremos de esta carrera de motocicletas con la extensión que su gran importancia reclama.

Hoy nos limitamos a dar a nuestros lectores los únicos datos que se conocen, que son los siguientes:

A las cuatro en punto del día 6, dióse la salida en el amplio local del Real Moto Club de Cataluña al primer motociclista, el joven y entusiasta sportsman, Sr. Pons.

Sucesivamente, con arreglo al horario fijado, fueron saliendo todos los motociclistas; diez sidecaristas, de los trece inscriptos, y doce autociclistas, de los quince apuntados en la lista de corredores. En suma, que de los cuarenta inscriptos, que es un record, partieron treinta y cuatro corredores, que es otro record.

En pos de ellos salieron otros autociclos, motos, sides y automóviles, y a las seis, donde momentos antes todo era bullicio y alegría, reinaba otra vez profundo silencio.

Por el control de Tarragona llegaron los primeros corredores en el siguiente orden: Motos: Pons, Almirall y Romano.

Autociclos: Díaz Gué y Allan.
A Lérida llegó primero Alzaga, a las once y treinta y cuatro minutos.

A la una y cincuenta comenzaron a salir los corredores para Manresa, donde entraron por el orden siguiente:

Motociclistas: Pons, Lux, Almirall, Puigó, Romano, Estallera, Cardellús, Alzaga, Mendizabaleco y Teixidor.

Sidecars: Lliviria (el Noy), Coppel, X X y Mellado.

Autociclos: Gué, Allan, Sirolins, Andreu, Iranzo, Moré y Tapias.

El domingo, a la hora señalada, comenzó la salida de Manresa de los corredores, que hicieron su entrada en Girona al medio día.

El primero que llegó fué Estabellá, a las doce y veintiocho minutos. Siguió por turno, Romano, Puigó, Alzaga, en moto; Lliviria, en side; Mendizabaleco, Teixidor, Almirall, en moto; Coppel, en moto; Nadal, Allan, Moré, Andreu, Iranzo, en autociclos; X X, en side; Pons, en moto, y Sirolins, en autociclo. Comieron todos ellos en los hoteles Italianos y del Comercio. Pons tuvo que subir a pie las cuestas de Viladrau. Los corredores que ocupaban el sidecar número 25 equivocaron el camino, llegando muy tarde. Algunos de los corredores que sufrieron parnas partieron cuando el control, a cargo del Sr. Callicó, habíase retirado de su lugar. Los demás corredores partieron: el número 1, a las tres y seis minutos, y el último, a las cuatro y dos minutos. Presenció la salida numeroso público.

La llegada a Barcelona.

En el Moto Club se reunió gran gentío, llenando todas las dependencias y ocupando gran espacio en sus alrededores, a fin de aplaudir a los que iban llegando.

Llegaron al local del Club, siendo todos ellos saludados con aplausos, los motociclistas Almirall, Puigó, Romano, Estabellá, Cardellús, Alzaga, Mendizabaleco y R. Teixidor.

De sidecaristas, Lliviria, Coppel, Mellado y X. X. Los autociclistas Allan, Sirolins, Andreu, Iranzo y X. X.

Como falta reunir todos los datos de los controls fijos y de los controls secretos, el Jurado no podrá dar por concluida su misión hasta que no tenga a la vista todos los documentos que le son necesarios.

NUMERO DEL TELEFONO DE LA ADMINISTRACION DE LA TRIBUNA (PLAZA DE CANALEJAS, 6): 5.551

Excelsior

única Casa en España que tiene ya en venta las marcas modelos de motocicletas del próximo año 1917.

La EXCELSIOR posee el campeonato de España San Sebastián-Madrid en 8 h., 57 m., 31 s.

La EXCELSIOR, en Valencia, obtiene el campeonato de fuerza libre en 250 kilómetros.

En Barcelona, en el kilómetro lanzado, una sola EXCELSIOR inscrita vence a todas las demás motos, obteniendo el primer puesto en fuerza libre, haciendo una velocidad de 101 kilómetros a la hora.

Representante para España:

Miguel Pradilla
MOTO CYCLO
CAÑOS, 4. Tel. 4.834
MADRID

BALON ESPECIAL CAMPOS

MODELO EXCLUSIVO DE LA CASA

En cuero seleccionado, cortado en secciones de forma especial, efectuando la tensión igualmente sobre toda su superficie, haciéndole absolutamente indeformable. Fabricación minuciosa y garantizada. Habiendo sido adoptado por todos los Clubs de España.

Precio con vejiga de 1.ª calidad, 24 ptas.

R. CAMPOS
Barquillo, 3 duplicado
Teléfono 50-63, MADRID

ESCUELA DE CULTURA FISICA

ANGLO-ESPAÑOLA

DIRECTOR.

FRANK CROZIER

Jacometrezo, 45.—MADRID

PÁGINA INFANTIL

CUPON
Núm.

7

ENER

Los dibujos han de venir hechos en TINTA NEGRA y acompañados precisamente de los 15 cupones del mes.

Aeroplanos é hidroplanos

ARTICULOS AUXILIARES DE AVIACION

Magnetos Bosch

PIEZAS DE RECAMBIO.—GRANDES EXISTENCIAS.—REPARACIONES GARANTIZADAS

Pneu Klein

FABRICACION NACIONAL

Depsito: PUJOL, COMABELLA Y COMPAÑIA.—Reina, 39 y 41.—MADRID

Ayuntamiento de Madrid

DAMAS Y GALANES

DE LA ZARZUELA. DES-
PUES DEL CERROJAZO.
MANOLITO CABALLERO,
DIRECTOR. ALREDEDOR
DE EL TESORO, «EM-
MA» Y VARIAS COSI-
LLAS MAS

—Hábleme usted, por Dios, de esa de
Zarzuela, según quedamos ayer! ¿Qué
ocurrió el domingo?

—Pues verá usted...
La función de la noche comenzó y se
deslizó con entera normalidad, como una
hebra de seda... ¡Nada hacía sospechar
lo más mínimo...

Pero díj que no bien hubo bajado el
telón de casa y boca, uno de los simpá-
ticos empresarios de la casa hizo circular
por los cuartos el siguiente sí que también
alarmante aviso:

—Todo artista de la compañía, no bien
se quite la peluca, el colorete y el traje
de luces, se servirá esperar en el escena-
rio, para enterarle de un asunto que le
incumbe.

—¡Cielos! —gritó una segunda tiple.
—¡Acetuna sevillana! —exclamó un co-
rista de punta, que no las tenía todas
conigo.

Y de de Ramón Peña hasta el último
Pérez de la casa activó su toilette, y un
cuarto de hora después de recibir el prime-
ro y único aviso, estaba como un solo
hombre sobre el tablao.

Entre está solo hombre figuraban todas
las mujeres.

Y tras los gestos solemnes y extraños
de rigor en todo indicio de cerrojazo, apa-
reció en el proscenio un apuesto coe-
mpresario, designado en antevotación por
sus compañeros para que diese el notición
como Dios le diese a entender.

Un siseo general que casi llegaba a pro-
ducir el escalofrío acogió la arrogante fi-
gura de quien iba a tener el honor de di-
rigirles la palabra.

Y habló así:

—Les he reunido a ustedes, señoras y
señores, para manifestarles que esta em-
presa, por razones que seguramente en el
cerebro de todos ustedes están, ha creído
conveniente proponer a ustedes un peque-
ño compás de espera...

—¡Que se aclaran esas palabras!

—¡Que consten de aquí!

—Constarán, y ruego que no se me in-
terumpa en el curso de mi discurso. El
compás de espera a que acabo de referir-
me es, sencillamente, pedir a ustedes que
se contenten con que demos función má-
ximamente los sábados y domingos.

(Rumores, protestas. «¡No! ¡No!»)

Restablecido a duras penas el silencio,
el orador prosigue:

—Dar función sólo en los días que aca-
bo de mencionar, durante la cuesta de
Enero...

(Nuevas protestas. Campanillazos.)

—Durante la terrible cuesta de Enero,
para dar lugar a ensayar dos obras nue-
vas...

—¡Pero... cobraremos los días en que
no haya función!

—¡Ni se pregunta!

—Eso quiere decir sí, ¿no?

—¡Quiere decir... que ni se pregunta!

—¡Ni se contesta! —exclama Peña—

Yo, por mi parte, no admito siquiera la
posibilidad de dar bolos en la Zarzuela,
porque a bolos y no a otra cosa tiende la
proposición de su señoría, digo, de mi
querido amigo y empresario.

La interrupción de Peña tuvo éxito
completo. ¡Había exteriorizado el sentir
y el pensar de casi todos sus compañe-
ros. D. Ramón no dijo más. Púsose el
sombbrero, inclinóse ligeramente e hizo
mutis por la izquierda.

Y como un solo hombre, también si-
guieron muchos de sus compañeros,
uniendo su dimisión a la del queridísimo
director y maestro.

Los restantes quedaron un tanto per-
plejos. Se quedaban unos, preguntaban
otros...

—Perfectamente. Hasta ahí, el cerroja-
zo. ¿Y después?

—Después las cosas han cambiado bastan-
te. Al extremo de que cuando se creía que
la empresa no podría contar ya con casi
nadie de la compañía, sólo hay tres ba-
jas en ella, a saber: Peña, la Herito y
la Saavedra.

—¡Todo sea por Dios!

—¡Como usted lo oye!

—Y es cierto que Manolito Caballero
había mostrado deseos de retirar su libro
de «El tesoro», que está musicando Vives!

—Eso dicen. Pero ¡oh, sorpresa! —le
dijo a Manolito—, le ha dado el
directo es que Manolito no retira ya la
obra, y que lejos de ello se queda de di-
rector artístico ó de escena...

—Vemos, del director.

—Justo.

—Oh, la política de bastidores!
—Quien decía que se mostraba irra-
conciliable fué Parera.
—En principio. Pero parece ser que el
simpático y celebrado barítono anda me-
tido en arreglar el libro de «Emma», obra
cual el año pasado se estrenó sin gran for-
tuna, por culpa de la instrumentación...
—Y la instrumentación de nuevo?
—¡Claro! Y se leyó «Emma» ayer mis-
mo. Y esta tarde hubo reunión de com-
pañía, y todo el mundo sigue, acatando
las indicaciones de la empresa, un poco
variadas desde que el antedicho orador y
empresario expuso su programa mínimo
a la compañía en presencia de Peña...
—Ahora lo comprendo casi todo! ¿Y...
don Ramón?

—Encantado de que le dejen descansar,
y jurando por todo lo jurable que no irá
al Reina Victoria, como por muchos se
pretende...
—¡Ello dirá!

PRINCIPALES ESTABLECIMIENTOS
DE MADRID QUE CONTRIBUYEN
AL SOSTENIMIENTO DEL ASILO DE
HULFANOS DE OBREROS, FACI-
LITANDO EL

TICKET BENEFICO

Aquilino-Registradoras, compra y ven-
ta, Malasaña, 16.

Molino de chocolate, El Indio, Luna, 14.

D. Cristóbal Núñez, Moratín, 48, car-
nicería y salchichería.

Pescadería Moderna, Bravo Murillo, 89.

D. Adolfo Salvador, Carretera de Va-
lencia, 1, tejidos.

D. Luis Sáinz, Luchana, 7, segunda casa
del bacalao.

D. Justo Casillas, Mesón de Paredes,
22, aguardientes.

D. Celestino Santamaría, Fuencarral,
64, Papelería Moderna.

D. Raimundo Malagón, Desengaño, 12,
zapatería La Bruja.

La Fortuna, Fuencarral, 72, mercería,
pieles y zapatería.

D. Mariano Madrueño, Postigo de San
Martín, 3 y 5, bodegas y fábrica de li-
cores.

D. Juan Sánchez, Tetuán, 16, bar La
Marquesina.

El Globito, Montero, 16, fábrica de co-
rbatas.

D. Antonio Morillo, Los Madrazo, 8, ul-
tramarcos.

Casa Alvarez, Príncipe, 33, fiambres y
cervicería.

Señores Hijos de Francisco Vázquez,
Fuencarral, 80, cafés y chocolates.

Sres. Sempere y Oviedo, Pontejos, 5,
almacén de mercería.

D. Enrique Bravo, Montero, 6, sombre-
rería.

D. Andrés Amago, Fuencarral, 66, El
Mirlo Blanco, calzados.

D. Casiano González, Carranza, 9, ul-
tramarcos.

Bar Relámpago, Preciados, 9.

D. Juan Blanco, paseo de Extremadu-
ra, 20, ultramarinos.

D. Moisés L. Urguía, Fuencarral, 74
y 76, mercería y pieles.

D. Narciso Serrano, San Bernardo, 88,
El Ajinar de Casa.

D. Fernando García Guijarro, general
Castañes, 15, farmacia.

La Chocolatera, Huertas, 22, frente a
Príncipe.

Rodegas Barrera, Marqués de Urqui-
jo, 21.

D. Manuel Hernández, Toledo, 79, dro-
guería.

D. Venancio López, Atocha, 75 y 77,
almacén de jamones.

D. Juan Bonald, Núñez de Arce, 17,
farmacia.

Los Garcías, exportadores de vinos,
Santa Engracia, 58.

D. Rafael Noguera Atocha, 83 y 85, bar
El Nido.

La Roccaña, comestibles finos, Serrano,
24.

D. Francisco Gayoso, Arenal, 2, far-
macia.

D. Angel Fernández, Pez, 2, tejidos,
camisería y confecciones.

D. Antonio Hernández, Colón, 14, mer-
cería y novedades.

D. José R. Rodríguez, plaza de Santo
Domingo, 6, almacén de jamones.

D. Juan Acero, Atocha, 38, carnicería y
salchichería.

Sres. Balduque y G. Ondina, Barqui-
llo, 12 duplicado, La Villa Monriscot.

Sres. Balduque y G. Ondina, Serrano,
28, La Villa Monriscot (sucursal).

Doctor J. R. de Huidobro, Avenida del
Conde de Peñalver, 1, farmacia.

Santa Rita, Barquillo, 20, labores de
señora y mercería.

D. Benigno Pérez, plaza Nicolás Sal-
merón, 6, carnicería y salchichería.

D. Luis Civil, Fuencarral, 51 duplicado,
farmacia.

D. Bibiano Navarro, Sierpe, 2, bodegas
del Maño.

D. Bibiano Navarro, Encomienda, 22,
bodegas del Maño.

D. Bibiano Navarro, Jesús del Valle, 1,
bodegas del Maño.

La situación financiera

MADRID	Día 8	Día 9
4 POR 100 INTERIOR		
F., de 50.000 pesetas nom.	75,80	75,80
E., de 25.000	75,75	75,90
D., de 12.500	76,30	76,15
C., de 5.000	77,55	77,90
B., de 2.500	77,60	78,15
A., de 500	77,70	78,15
G. y H., de 100 y 200	76,75	77,00
Diferentes	00,00	00,00
4 POR 100 AMORTIZABLE		
E., de 25.000 pesetas nom.	00,00	00,00
D., de 12.500	87,50	87,50
C., de 5.000	88,25	00,00
B., de 2.500	88,00	00,00
A., de 500	88,25	88,25
Diferentes	00,00	00,00
5 POR 100 AMORTIZABLE		
F., de 50.000 pesetas nom.	97,80	00,00
E., de 25.000	97,80	00,00
D., de 12.500	97,80	97,95
C., de 5.000	98,50	98,60
B., de 2.500	98,60	98,40
A., de 500	98,60	98,00
Diferentes	98,60	00,00
4 POR 100 EXTERIOR (ZS- TAMILLADO)		
F., de 24.000 ptas. nom.	83,50	00,00
E., de 12.000	83,50	83,40
D., de 6.000	85,15	00,00
C., de 3.000	85,15	00,00
B., de 1.500	85,15	85,15
A., de 500	85,15	85,15
G. y H., de 100 y 200	85,50	85,50
Diferentes	00,00	00,00
OBLIGACIONES DEL TESORO		
Serie A., 4,50 por 100, de 500 ptas. nom.	100,60	101,00
Serie B., de 5.000	100,50	100,75
Serie A., 4,75 por 100, de 500 ptas. nom.	102,25	102,25
Serie B., de 5.000	101,85	101,70
CEDULAS DEL BANCO HIPO- TECARIO		
4 por 100 de 500 ptas. nom.	96,50	96,55
5 por 100 de 500 ptas. nom.	000,00	104,20
AYUNTAMIENTO DE MADRID		
Resultas 4 1/2 por 100, de 500 pesetas nom.	00,00	00,00
Empréstito 1868, 3 por 100, de 100 idem.	74,00	00,00
Exprop. interior por 100, de 500 idem.	93,00	00,00
Céd. Ensenache 4 1/2 por 100 de 500 idem.	94,00	00,00
Deuda y Obras 4 1/2 por 100, de 500 idem.	84,50	00,00
Villa Madrid 1914 5 por 100, de 500 idem.	00,00	00,00
ACCIONES INDUSTRIALES		
Banco de España, acciones de 500 pesetas nom.	444,00	446,00
Hipotecario, de 500 id. (des. 4 por 100).	000,00	200,00
Hisp.-Americ., de 500 id. (des. 50 por 100).	000,00	000,00
Castilla, de 250 idem.	00,00	00,00
Español de Crédito, de 250 id.	00,00	87,00
Río Plata, de 100 pesos, m/n contado.	250,00	249,00
B. C. Mexicano, de 100 pesos mexicanos.	00,00	00,00
Compañía de Tabacos, de 500 ptas. nom.	283,00	282,50
Explosivos, de 100 idem.	000,00	000,00
Azucareras preferentes, de 500 idem.	65,00	64,75
Ordinarias, de 500 idem.	19,50	19,00
Altos Hornos, de 500 idem.	00,00	00,00
Duro Felguera, de 500 idem.	143,00	143,00
Unión Alcohólica, de 500 idem.	00,00	00,00
Construcciones Metalicas, de 500 idem.	00,00	00,00
Norte de España, de 475 idem.	000,00	354,00
M. Z. A., de 475 idem.	354,50	00,00
Azucareras estamp., 4 por 100 de 500 idem.	75,00	00,00
Idem sin estampill., 5 por 100 de 500 idem.	77,75	77,75
Arisa 5 por 100, de 500 idem.	000,00	000,00
MONEDA EXTRANJERA		
Francos	80,70	80,70
Libras	22,37	22,38
Dollars	4,70	4,70
Marcos	84,00	83,50
Liras	88,77	00,00
Reis	2,90	0,00
Francos suizos	13,80	00,00

BOLSA DE BILBAO

Altos Hornos, 350; Nortes, 354; Explo-
sivos, 265; Resineras, 90; A. G. y León,
66; Industria y Comercio, 239; Sola y A-
nar, 1.700; Nervión, 1.700; Unión Marí-
tima, 1.365; Nortes, primera serie, 67,60.

BOLSA DE PARIS

Exterior 4 por 100, 102,90 en partida y
104,85 en pequeñas; libras, 27,79.

IMPRESIONES

En Bolsa no ha causado efecto la crisis
total.

Los valores están en general bien dis-
puestos.

Los fondos públicos mejoran en su ma-
yoría cotización.

Dos enteros avanzan las acciones del
Banco de España, perdiendo uno las del
Río de la Plata.

Los Aduaneros están débiles, durante
la hora fatal de contratación, mejoran.

do algo de aspecto a última hora en el
corro libre.

Los francos cierran a 80,70 y las libras
a 22,38; pero después se tratan los prime-
ros a 80,55 y las segundas a 22,32.

La última hora

La escasez de transportes

CIUDAD REAL. En Puertollano se
ha celebrado una imponente manifesta-
ción de mineros, presidida por los ingenie-
ros directores de las minas, para pedir
aumento de material ferroviario, con ob-
jeto de transportar las enormes existen-
cias de carbón acumuladas en las bocas
de los pozos. Si persiste la escasez de
vagones, todas las minas tendrán que pa-
ralizar sus trabajos.

Noticias de la guerra

KOENIGSWUSTERHAUSEN (9 de Ene-
ro de 1917, a las tres de la tarde).

PARTE ALEMANA

Frente occidental.—Debido a las ba-
nas condiciones atmosféricas, las intencio-
nes en muchos sitios el fuego por parte de
ambos combatientes.

Frente oriental.—La claridad de la
atmósfera favoreció en varios sitios la ac-
tividad de la Artillería. Rechazamos se-
guidamente nuevos ataques enemigos a
ambos lados del An. Avances nocturnos
verificados por cazadores rusos entre Frie-
drichstadt y la carretera de Mitau-Clas-
no tuvieron éxito alguno. En medio de
una fuerte tormenta de nieve, los rusos
lograron recuperar la pequeña isla del
Glandon (al Norte de Iluxt), que le ha-
bíamos ganado. Impedimos a los rusos
avanzar más hacia la orilla occidental del
Duna.

El enemigo defiende tenazmente las ve-
lles que conducen desde las cordilleras de
Bereczk a la Rumura de Moldavia.

A pesar de la inclemencia del tiempo y
de las grandes dificultades que hay que
vencer en las montañas forestales, llenas
de simas, nuestras tropas hacen retroce-
der al enemigo diariamente y poco a poco.

Ayer también tomamos por asalto a am-
bos lados de los valles de Osen y de Su-
site posiciones defendidas por alambres
y fuertemente fortificadas, avanzándonos
en ellas a pesar de los contraataques de-
sesperados del enemigo.

Frente balcánico.—Aprovechándose de
su victoria, las tropas alemanas y austro-
húngaras siguen avanzando hacia el Nor-
te, alcanzando, después de haber derrota-
do a retaguardias enemigas, el sector de
Pugna, cuya orilla opuesta está ocupada
en una nueva posición por el enemigo. A
ambos lados de Funden, hemos echado a
los rusos a la línea Krangeni-Maretti.
Ocupamos por asalto Gerbeczka, y nos
afanzamos en dicha población, a pesar de
ataques nocturnos del enemigo. El botín
anunciado ayer ha aumentado a 99 oficia-
les, 1.400 hombres, tres cañones y diez
ametralladoras.

Frente macedónico.—No hubo nada de
mención.

LONDRES (Polidin) (9 de Enero de 1917,
a las dos de la tarde.)

PARTE INGLES

Al anochecer el enemigo intentó, por
tres veces, adelantarse a nuestras posicio-
nes del Sureste de Souchez. Fue rechazado
por nuestro fuego todas las veces, a
tes de llegar a nuestras trincheras.

Delante de nuestras trincheras queda
un cierto número de heridos.

La Artillería ha demostrado actividad
por ambas partes en una porción de lu-
gares a lo largo del frente, tanto en las
trincheras de primera línea como en las
trincheras de aprovisionamientos y en los
sectores situados detrás del frente.

Hemos llevado a cabo bombardeos, es-
pecialmente eficaces al Este de Trebeczka,
a ambos lados del Ancre y al Este de
Neuve Chapelle. Durante el día, el enemi-
go bombardeó violentamente Ipres.

Ayer fueron bombardeados gran nú-
mero de baterías enemigas edificadas
por nuestra Artillería, en cooperación con
nuestros aeroplanos.

Hemos bombardeado, con éxito, muchos
lugares de importancia militar situados
detrás de las líneas enemigas; tendiendo
lugar varios encuentros en el aire.

Han sido derribados, con varias, dos
aparatos enemigos.

Faltan dos de nuestros aeroplanos.

PARIS (Torre Eiffel) (9 Enero 1917,
a las tres de la tarde.)

PARTE FRANCES

Al Norte del Oise, después de un vio-
lento bombardeo, los alemanes intentaron
en vano dar ayer, al atardecer, un golpe
de mano contra una de nuestras trinche-
ras, al Norte de Ribecourt.

En el resto del frente, noche tranquila.

HOMOSOLITARIA

Vida de mártires

Iban á dar las doce de la noche, y yo estaba para dormirme con la lealtad que acostumbro á hacer todas mis cosas, especialmente aquellas que no me cuestan dinero...

Daban ya las doce, y estando para entrar en sueño, alguien, unas manos, me despegaron los ojos y me empuzó una inquietud de pies á cabeza...

De pronto, parece que tuve un recuerdo, como el que se sorprende en un olvido imperdonable, doloroso. Y la luz de mi lámpara me cegó. Y principié á llorar. (Qué secas eran mis lágrimas!)

En lo que llevo de vida de hombre, no tengo memoria de haber llorado como lloraba en esta noche, tercera Nochebuena de los cristianos y segunda del año nuevo.

Llorar de rabia si lloré, algunas veces, siendo muy niño, cuando me veía en la vergüenza de no saber la lección de corrito delante del maestro, que me la mandaba cantar, como la cantaban mis listos compañeros. Y es que siempre fui yo muy tonto, muy chusco y muy desmañado para estas cantinas estudiantiles. Y sólo sabía meditar hasta ponerme á punto de entontecer.

Pero... ¿qué recuerdo es éste que me llega en esta hora de Nochebuena real, la Nochebuena de los ricos, de los amantes, de los juiciosos, de los triunfadores, y llega recalcando, resucitándose, no otros recuerdos, que resultaría, al fin, cierta felicidad y recreo de evocación, sino el llanto seco y ardiente de mis días de niño, cayendo, como por sorpresa, en la soledad de mi cuarto?

He dejado pasar estos días, sin que me dejen una fecha memorable. No supe aprovechar estos días de célebres Pascuas ni para mis amores ni para mis negocios. Al hacer debí cegar. Y así no viera para llorar. Y si lloraba, no me verían entonces.

Esta noche es la de todos los niños que tienen padres llenos de amor y de plata. Y el que es hombre, quiere sentirse niño.

Y no puede. Porque el deseo, la aspiración tienen su límite, y la envidia y la nostalgia son los dos pecados que imposibilitan al hombre para retroceder, siquiera en imaginación, á otros estados más puros. Porque la nostalgia, ya nos cause la vida ó nos seduzca la muerte, no va á los hechos, sino á las cosas, á las ideas, á los bienes perdidos y á los males adquiridos. Yo quisiera ser niño, por lo menos en estas horas en que solamente los niños gozan, porque ya, solamente los niños pueden y saben creer en los Magos; pero no por volver en realidad á aquella época, sino por tener su ilusión y sus gracias de encantar la vida, con la deliciosa inconsciencia de los niños. Quiero creer, sí; mas no es lo mismo que poder y saber creer... Aquí reside la nostalgia, que es el dolor sin cura... Y mientras, mientras estas horas pasan y estos deseos me consumen, quitándome el sueño, la visión de los que en tal media noche de Reyes esperan á los Magos en sus caminitos dorados, como otros que los esperarán en el fausto licencioso de los salones, de los hoteles en fiesta, y decorados y empujados hoteles con los bustos y las columnas vivas y ambulantes de las mujeres que los corren, en espera del Rey Mago, que acaso las salve y acaso también las pierda, en su penitente soltería, en su endemoniada virtud ó en su mal casamiento...

Y mientras así viven unos y sueñan los otros, y yo ni vivo ni sueño, los pobres soldados del mando entero se morirán de frío, de dolor y de hambre en las trincheras abandonadas.

¿Dónde tenía yo estas lágrimas, corazón egoísta, que no sientes más que tus cosas?

No es bueno el llanto que trae, que lloraba la ira en vez de la ternura. Sólo los niños y los demonios, y los locos, lloran de rabia y se golpean al son fúnebre de sus gemidos... No es bueno el llanto del iracundo, que envenena. Los héroes sufren en silencio, se sorben sus lágrimas, se purifican con su fuego interior. Los mártires lloran. Pero no todos los mártires son santos.

Dentro de cada niño se esconde un mártir, que el propio niño se ignora. Así, por ejemplo, viven los niños llorando su misma muerte, un martirio sin corona. La rabia, hija y madre del llanto, es inestable, iguala al niño con el hombre, al demonio y al loco.

Corazón egoísta, ¿no recuerdas quién nos trajo estas lágrimas desconocidas en la gran víspera de los Reyes Magos? Recuerda tus hechos, los de la tarde y la noche de este 5 de Enero del recién nacido año de 1917. No te des á la nostalgia. Sé concreto ahora. ¿Qué hiciste, qué te

hicieron, cómo te buscaron el llanto, qué tú odias y burlas, que por eso lloras de rabia? ¿Qué oíste?

Por fin, corazón, que ya hablas y recuerdas... Mi corazón hace memoria.

Mi corazón sale por unos momentos de su sonambulismo. Mi corazón se pone á reconstruir las horas más recientes de mi vida...

Me dices, corazón... ¿Qué me dices?

—Tú fuiste conmigo—habla mi corazón, hermanos—y no te enteraste. Fuiste, por la tarde, á la Academia. Oímos á D. Miguel de Unamuno. D. Miguel ya cree en Dios; pero no en los Cristinos, ni en las cosas que los amos, ¡Polichinches!, les achan á los testafierros... de los políticos y de sus intereses creados. Unamuno cree en el cielo, pero no en la tierra de la política española...

—Y por la noche, ¿qué hicimos por la noche, querido corazón?

—Para conocernos de las amarguras que nos suscitó el maestro Unamuno, entramos en un cine, en dos cines, en tres cines... De todos salimos llorando... de razón... No había más que hombres... Eran cines; sólo para hombres? ¿Y...

—¿Y vino tu llanto á mí por asunto tan liviano?

—Pues qué ¿no es todo esto para llorar cuando no hay de qué reír?

Federico Navas.

DESPACHOS BREVES

Asuntos agrarios.

SALAMANCA. Los agricultores y ganaderos se han reunido en Asamblea, á la que asistió el senador D. Luis Maldonado, y acordaron redactar una enmienda al presupuesto extraordinario de Fomento sobre alumbramiento de aguas subterráneas, concentración parcelaria y guardería rural.

El Sr. Maldonado defenderá la enmienda.

Concurso de galgos.

JEREZ. En la reunión de ayer del concurso de galgos, disputándose la copa Iba, vencieron los perros «Serafina», «Norica», «Tromba», «Cometa» y «Hada», propiedad, respectivamente, de los señores D. Bartolomé Valenzuela, D. Carlos Piñar, D. José Villavicencio, D. José Ibáñez y D. Carlos Piñar.

Se dieron 17 liebres, siendo corridas y muertas, ocho.

Un cadáver mutilado.

TANGER. En el camino de Xafi al Acab, á unos diez kilómetros de esta población, fué hallado por unos cazadores el cadáver de un hombre con la cabeza separada del tronco y otras salvajes mutilaciones.

El conde de España, Sr. Freyre, marchó al lugar del suceso, ordenando el traslado de los restos al Juzgado judicial.

Parece que se trata del asesinato de un europeo, cometido por los moros.

El cadáver no ha sido identificado.

Huelga de ferroviarios.

SALAMANCA. Se ha reunido el Sindicato obrero de la línea de Salamanca á la frontera portuguesa para conocer la resolución que la citada Compañía da á las bases acordadas en el último Congreso obrero.

La Compañía se niega á aceptar las peticiones, y según un telegrama del Consejo, no admite tampoco negociaciones.

Acoordonan formular la declaración de huelga, avisando á este fin boletines para que los firmen el personal de la línea.

NUESTRO CORRESPONSAL en BURGOS

Un pleito interesante.

BURGOS. Se ha celebrado en la Audiencia la vista de un pleito sostenido entre Sociedades mineras de Bilbao.

Informaron los Sres. La Cierva y Bergamín. Asistió numeroso público, especialmente abogados.

El Sr. Bergamín fué obsequiado por sus amigos con un banquete, servido en el hotel Norte. Reinó gran animación.

Al Sr. La Cierva le fué ofrecido un champagne de honor en el Club Conservador. Habló el Sr. La Cierva de política, abogando por la unión de los conservadores, afirmando que no tiene aspiraciones de formar partido, ni de ser jefe de grupo parlamentario, y que precisamente conserva su situación para poder servir de lazo de unión entre los elementos conservadores. Terminó con vivas al Rey, á España y á Burgos. Fué muy aplaudido.

El Sr. La Cierva marchó á Madrid en el expreso, y hoy lo hará el Sr. Bergamín, en el rápido.

PARA TODOS LOS GUSTOS

Amenidades

HACE UN AÑO

Día 9 de Enero de 1916.—Muere en Londres el popular periodista lord Burnham, director del «Daily Telegraph».

En Madrid imponen el Tercón de Oro al Príncipe Felipe de Borbón.

Los conflictos obreros, especialmente en Barcelona, donde las huelgas alcanzan una gran extensión, preocupan al Gobierno.

Se habla de importantes medidas para conjurar el problema del hambre, que tiene intranquilas á las clases proletarias.

HOROSCOPOS

El día 10 de Enero es el día de los que llevan una existencia trabajosa. El horóscopo señala para ellos una vida larga.

ANECDOTA AMERICANA

Un viajero europeo encontró á un indio en medio de un desierto; los dos iban á caballo, y el europeo, que tenía que el suyo no pudiese hacer la jornada, porque era muy malo, pidió al indio, que lo llevaba mejor, que se lo trocase. Este lo rehusó, excusándose con razones. El europeo entonces buscó un pretexto para refir: vinieron á las manos, y como que estaba bien armado, se apoderó fácilmente del caballo que deseaba, y continuó su camino. El americano siguió á su contrario hasta el pueblo más inmediato, en que quejándose al juez, hace que comparezca aquél en presencia de éste y que presente el caballo; pero el europeo trata al indio de enredador, afirmando que el caballo es suyo y que lo había criado desde que nació. Como no había pruebas en contrario, iba el juez á darle por libre de la demanda, cuando el indio exclama: —El caballo es mío, y voy á probarlo.

Quitase la manta y tapando repentinamente con ella la cabeza del animal, prosigue diciendo:

—Supuesto que este hombre asegura que ha criado el caballo, mándele usted (dirigiéndose al juez) que diga de qué ojo es tuerto.

El viajero no quiso dar á entender que dudaba, y le respondió al instante:

—Del derecho.

El indio, entonces, descubriéndole la cabeza, dijo:

—Pues no lo es ni de uno ni de otro.

El juez quedó convencido con esta prueba tan ingeniosa y tan fuerte, y le adjudicó el caballo.

CONSEJOS UTILES

Estiramiento de las labores de punto de media, de ganchito, malla, etc.

Las labores de algodón trabajadas al ganchito no se han de planchar; basta estirarlas con la mano antes de que estén completamente secas y extenderlas después sobre una mesa. Si se trata de trabajos de grandes dimensiones, en especial de bordados é imitaciones de encaje, se los ha de extender sobre una mesa grande y sujetarlos por sus bordos con alfileres, no dejándolos libres hasta que estén completamente secos. De igual modo se tratan las labores de algodón hechas á punto de media, con la sola diferencia de que se pueden planchar mientras estén húmedas todavía.

Limpieza de guantes.

Se ponen los guantes sobre un plato limpio y se frotan por medio de un cepillo duro con una mezcla de colón y alumbre en polvo muy fino. Luego se sacuden y se espolvorean con otra mezcla de salvado y de blanco de España y se sacuden nuevamente.

Lente de aumento económica.

Por medio de un cortaplumas se practica un orificio de unos tres milímetros de diámetro en el fondo de una cápsula de estaño (de las que sirven para tapar botellas), cuidando de que resulte perfectamente regular. Se coloca en el orificio una gota de agua que, en virtud de la adherencia, no caerá y adoptará una forma biconvexa de gran curvatura, constituyendo un microscopio de considerable aumento, y, como se ve, sumamente económico.

UN MENU

Sopa á la chéchemel.—Hágase una «chéchemel» muy espesa, y bien cocida, agregándole luego dos ó tres yemas de huevo, removiendo muy aprisa, y á fuego suave, para que no se corte; extiéndase en una fuente plana dejándola enfriar; háganse luego unas bolas pequeñas y rebazándolas como las croquetas y fríendolas en aceite caliente, y échense en el caldo cuando se vaya á servir.

La «chéchemel» se hace rehogando dos cucharadas de harina en un poquito de manteca caliente, agregándole la leche suficiente poco á poco, y cociendo hasta que esté bien espesa.

Salmon á la tartara.—Tómese un trozo de salmón, límpiase bien con un paño (pues este pescado no debe lavarse), póngase en una cacerola, con cebolla, perejil y aceitunas, todo muy picado; añádase un gramo de pimienta, un chorro de vinagre, otro de aceite fino y un poquito de mantequilla; métese al horno de diez á quince minutos, y, cuando esté en su punto, échase un cacillo pequeño de caldo y colóquese en la fuente, con huevo picado por encima.

Sírvase aparte una salsa tartara.

Ternera en rollo.—Se escoge un trozo de buena ternera, se macera estirándola bien con el mazo, formando una lonja grande, se sazona con sal fina y se le pone una capita muy ligera de corteza de pan mojado; sobre ésta se ponen unas lonjas finas de jamón se cubren con otra capita, también ligera, de pan; se arroja bien y se ata con un bramantillo; se riega con zumo de limón y se dora en manteca de vaca bien caliente á fuego vivo; una vez dorada, se retira á fuego suave; al tiempo de servir esta ternera se le separa la manteca sobrante, se corta en lonjas y se sirve con su jugo (se le ponen unas rajitas de cebolla después de dorarla).

Esta ternera está en su punto cuando se ve que ha soñado bastante jugo y que, al pincharla, está tierna.

Pastel de arroz.—Arroz, 125 gramos; azúcar, 80 id.; mantequilla, 30 id.; pasas de Corinto, 15 id.; frutas confitadas, 15 id.; leche, 1 1/2 litros.

Se cuece el arroz con la leche. Después de cocido y frío se le pone el azúcar, la mantequilla, las pasas (bien limpias), las frutas cortadas en trocitos y, por último, tres yemas y dos claras (estas batidas á punto de nieve); se remueve algo y se echa en un molde untado de manteca y se cuece en el horno al baño maría.

PENSAMIENTOS

Cuando aparece un hombre de espíritu, tu resuelto, es curioso ver cómo todo se aparta para abrirle paso.—Fosler.

Aunque las pérdidas y quebrantos sean lecciones rigurosas, de todo te resarcirá el ingenio.—Burns.

Lo importante en la vida es tener un sitio y definido ideal, con aptitud y perseverancia suficientes para lograrlo.—Goethe.

La vida es como una flecha; y por lo tanto, hemos de saber á qué blanco dirigirla, y cómo manejar el arco para apuntarla bien, disparar y dejarla ir.—Van Dick.

El hombre de muchos modos de pensar no puede tener estabilidad en nada.—Franklin.

El arte es como amante celosa, que no tolera participaciones y quiere para ella sola todo el hombre.—Miguel Angel.

CHISTES Y COLMOS

Gerardito, desconsolado, mira los juguetes que le han traído los Reyes; su papá se va de paseo, y le dice:

—Oye, papá; si ves al Rey Negro, dile que si quiere cambiarte este juego de los por un tricíclo...

—Pero papá, qué juguetes más feos es este año.

—Es que venían de Alemania, y como estamos en guerra... no han podido los Reyes comprarlos allí.

—¿Sí? ¿Pues ya soy germanófilo?

—Oye, mamá; los llevan algo los Magos por los juguetes?

La mamá (hace un esfuerzo).—Los regalan.

—Entonces, cuando venga el criado á dejarlos..., dale la propina.

Un republicano pregunta á su hijo:

—¿Qué quieres que te traigan los Reyes?

—Papá, ¡un gorro frigio!

—¿Qué raro!

Un forastero pregunta á un guardia:

—¿Cuál es la calle Mayor?

Y el guardia responde:

—La calle de Alcalá.

En qué se parece un arruinado que pasa á ser rico á un individuo que pasa por el Casino Militar?

En que sale de Peligros para entrar en la Gran «Vía».—Francisco Muro Gómez.

DAMAS Y GALANES

DE LA ZARZUELA. DESPUES DEL CERROJAZO. MANOLITO CABALLERO. DIRECTOR. ALREDEDOR DE EL TESORO. «EMMA» Y VARIAS COSILLAS MAS

—Hábleme usted, por Dios, de esa de Zarzuela, según quedamos ayer! ¿Qué ocurrió el domingo?

—Pues verá usted... La función de la noche comenzó y se deslizo con entera normalidad, como una hebra de seda... ¡Nada hacía sospechar lo más mínimo...

Pero díj que no bien hubo bajado el telón de casa y boca, uno de los simpáticos empresarios de la casa hizo circular por los cuartos el siguiente sí que también alarmante aviso:

—Todo artista de la compañía, no bien se quite la peluca, el colorete y el traje de luces, se servirá esperar en el escenario, para enterarle de un asunto que le incumba.

—¡Cielos! —gritó una segunda tiple. —¡Acéptala, sevilla! —exclamó un corista de punta, que no las tenía todas consigo.

Y de de Ramón Peña hasta el último Pérez de la casa activó su toilette, y un cuarto de hora después de recibir el primero y único aviso, estaba como un solo hombre sobre el tablao.

Entre está solo hombre figuraban todas las mujeres.

Y tras los gestos solemnes y extraños de rigor en todo indicio del cerrojazo, apareció en el proscenio un apuesto coempresario, designado en antevotación por sus compañeros para que diese el notición como Dios le diese a entender.

Un siseo general que casi llegaba a producir el escalofrío acogió la arrogante figura de quien iba a tener el honor de dictarles la palabra.

Y habló así:

—Les he reunido a ustedes, señoras y señores, para manifestarles que esta empresa, por razones que seguramente en el cerebro de todos ustedes están, ha creído conveniente proponer a ustedes un pequeño compás de espera...

—¡Que se aclaran esas palabras!

—¡Que consten de aquí!

—Constarán, y ruego que no se me interrumpa en el curso de mi discurso. El compás de espera a que acabo de referirme es, sencillamente, pedir a ustedes que se contenten con que demos función únicamente los sábados y domingos.

(Rumores, protestas. «¡No! ¡No!»)

Restablecido a duras penas el silencio, el orador prosigue:

—Dar función sólo en los días que acabo de mencionar, durante la cuesta de Enero...

(Nuevas protestas. Campanillazos.)

—Durante la terrible cuesta de Enero, para dar lugar a ensayar dos obras nuevas...

—¡Pero... cobraremos los días en que no haya función!

—¡Ni se pregunta!

—Eso quiere decir sí, ¿no?

—¡Quiere decir... que ni se pregunta!

—¡Ni se contesta! —exclama Peña—.

Yo, por mi parte, no admito siquiera la posibilidad de dar bolos en la Zarzuela, porque a bolos y no a otra cosa tiende la proposición de su señoría, digo, de mi querido amigo y empresario.

La interrupción de Peña tuvo éxito completo. ¡Había exteriorizado el sentir y el pensar de casi todos sus compañeros. D. Ramón no dijo más. Púsose el sombrero, inclinóse ligeramente e hizo mutis por la izquierda.

Y como un solo hombre, también siguiéronle muchos de sus compañeros, uniéndose su dimisión a la del queridísimo director y maestro.

Los restantes quedaron un tanto perplejos. Se quedaban unos, preguntaban otros...

—Perfectamente. Hasta ahí, el cerrojo. —Y después!

—Después las cosas han cambiado bastante. Al extremo de que cuando se oía que la empresa no podría contar ya con casi nadie de la compañía, sólo hay tres bajas en ella, a saber: Peña, la Herito y la Saavedra.

—¡Todo sea por Dios!

—¡Como usted lo oye!

—Y es cierto que Manolito Caballero, había mostrado deseos de retirar su libro de «El tesoro», que está musicando Vives!

—Eso dicen. Pero —¡oh, sorpresa!—, le cierto es que Manolito no retira ya la obra, y que lejos de ello se queda de director artístico o de escena...

—Vámos, del director.

—Justo.

—Oh, la política de bastidores! —Quien decía que se mostraba irconciliable fué Parera. —En principio. Pero parece ser que el simpático y celebrado barítono anda metido en arreglar el libro de «Emma», obra que el año pasado se estrenó sin gran fortuna, por culpa de la instrumentación... —Y la instrumentación de nuevo! —Claro! Y se leyó «Emma» ayer mismo. Y esta tarde hubo reunión de compañía, y todo el mundo sigue, acatando las indicaciones de la empresa, un poco variadas desde que el antedicho orador y empresario expuso su programa mínimo a la compañía en presencia de Peña... —Ahora lo comprendo casi todo! —Y... don Ramón!

—Encantado de que le dejen descansar, y jurando por todo lo jurable que no irá al Reina Victoria, como por muchos se pretendía... —¡Ello dirá!

PRINCIPALES ESTABLECIMIENTOS DE MADRID QUE CONTRIBUYEN AL SOSTENIMIENTO DEL ASILO DE HULFANOS DE OBREROS, FACILITANDO EL

TICKET BENEFICO

Aquilino-Registradoras, compra y venta, Malasaña, 16.
Molino de chocolate, El Indio, Luna, 14.
D. Cristóbal Núñez, Moratín, 48, carnicería y salchichería.
Pescadería Moderna, Bravo Murillo, 89.
D. Adolfo Salvador, Carretera de Valencia, 1, tejidos.
D. Luis Sáinz, Luchana, 7, segunda casa del bacalao.
D. Justo Casillas, Mesón de Paredes, 22, aguardientes.
D. Celestino Santamaría, Fuencarral, 64, Papelería Moderna.
D. Raimundo Malagón, Desengaño, 12, zapatería La Bruja.
La Fortuna, Fuencarral, 72, mercería, pieles y zapatería.
D. Mariano Madrueño, Postigo de San Martín, 3 y 5, bodegas y fábrica de licores.
D. Juan Sánchez, Tetuán, 16, bar La Marquesina.
El Globito, Montero, 16, fábrica de corbatas.
D. Antonio Morillo, Los Madrazo, 8, ultramarinos.
Casa Alvarez, Príncipe, 33, fiambres y cervicería.
Señores Hijos de Francisco Vázquez, Fuencarral, 80, cafés y chocolates.
Sres. Sempere y Oviedo, Pontejos, 5, almacén de mercería.
D. Enrique Brave, Montero, 6, sombrerería.
D. Andrés Amago, Fuencarral, 66, El Mirlo Blanco, calzados.
D. Casiano González, Carranza, 9, ultramarinos.
Bar Relámpago, Preciados, 9.
D. Juan Blanco, paseo de Extremadura, 20, ultramarinos.
D. Moisés L. Urguía, Fuencarral, 74 y 76, mercería y pieles.
D. Narciso Serrano, San Bernardo, 88, El Ajinar de Casa.
D. Fernando García Guijarro, general Castaños, 15, farmacia.
La Chocolatera, Huertas, 22, frente a Príncipe.
Bodegas Barrera, Marqués de Urquijo, 21.
D. Manuel Hernández, Toledo, 79, droguería.
D. Venancio López, Atocha, 75 y 77, almacén de jamones.
D. Juan Bonald, Núñez de Arce, 17, farmacia.
Los Garcías, exportadores de vinos, Santa Engracia, 58.
D. Rafael Noguera Atocha, 83 y 85, bar El Nido.
La Roccaña, comestibles finos, Serrano, 24.
D. Francisco Gayoso, Arenal, 2, farmacia.
D. Angel Fernández, Pez, 2, tejidos, camisería y confecciones.
D. Antonio Hernández, Colón, 14, mercería y novedades.
D. José R. Rodríguez, plaza de Santo Domingo, 6, almacén de jamones.
D. Juan Acero, Atocha, 38, carnicería y salchichería.
Sres. Balduque y G. Ondina, Barquillo, 12 duplicado, La Villa Monriscot.
Sres. Balduque y G. Ondina, Serrano, 28, La Villa Monriscot (sucursal).
Doctor J. R. de Huidobro, Avenida del Conde de Peñalver, 1, farmacia.
Santa Rita, Barquillo, 20, labores de señoras y mercería.
D. Benigno Pérez, plaza Nicolás Salmerón, 6, carnicería y salchichería.
D. Luis Civil, Fuencarral, 51 duplicado, farmacia.
D. Bibiano Navarro, Sierpe, 2, bodegas del Maño.
D. Bibiano Navarro, Encomienda, 22, bodegas del Maño.
D. Bibiano Navarro, Jesús del Valle, 1, bodegas del Maño.

La situación financiera

MADRID	Día 8	Día 9
4 POR 100 INTERIOR		
F., de 50.000 pesetas nom.	75,80	75,80
E., de 25.000	75,75	75,90
D., de 12.500	76,30	76,15
C., de 5.000	77,55	77,90
B., de 2.500	77,60	78,15
A., de 500	77,70	78,15
G. y H., de 100 y 200	76,75	77,00
Diferentes	00,00	00,00
4 POR 100 AMORTIZABLE		
E., de 25.000 pesetas nom.	00,00	00,00
D., de 12.500	87,50	87,50
C., de 5.000	88,25	00,00
B., de 2.500	88,00	00,00
A., de 500	88,25	88,25
Diferentes	00,00	00,00
5 POR 100 AMORTIZABLE		
F., de 50.000 pesetas nom.	97,80	00,00
E., de 25.000	97,80	00,00
D., de 12.500	97,80	97,95
C., de 5.000	98,50	98,60
B., de 2.500	98,60	98,40
A., de 500	98,60	98,00
Diferentes	98,60	00,00
4 POR 100 EXTERIOR (ZETAMILLADO)		
F., de 24.000 ptas. nom.	83,50	00,00
E., de 12.000	83,50	83,40
D., de 6.000	85,15	00,00
C., de 3.000	85,15	00,00
B., de 1.500	85,15	85,15
A., de 750	85,15	85,15
G. y H., de 100 y 200	85,50	85,50
Diferentes	00,00	00,00
OBLIGACIONES DEL TESORO		
Serie A., 4,50 por 100, de 500 ptas. nom.	100,60	101,00
Serie B., de 5.000	100,50	100,75
Serie A., 4,75 por 100, de 500 ptas. nom.	102,25	102,25
Serie B., de 5.000	101,85	101,70
CEDULAS DEL BANCO HIPOTECARIO		
4 por 100 de 500 ptas. nom.	96,50	96,55
5 por 100 de 500 ptas. nom.	000,00	104,20
AYUNTAMIENTO DE MADRID		
Resultas 4 1/2 por 100, de 500 pesetas nom.	00,00	00,00
Empréstito 1868, 3 por 100, de 100 idem.	74,00	00,00
Exprop. interior por 100, de 500 idem.	93,00	00,00
Céd. Ensenache 4 1/2 por 100 de 500 idem.	94,00	00,00
Deuda y Obras 4 1/2 por 100, de 500 idem.	84,50	00,00
Villa Madrid 1914 5 por 100, de 500 idem.	00,00	00,00
ACCIONES INDUSTRIALES		
Banco de España, acciones de 500 pesetas nom.	444,00	446,00
Hipotecario, de 500 id. (des. 4 por 100).	000,00	200,00
Hisp.-Americ., de 500 id. (des. 50 por 100).	000,00	000,00
Castilla, de 250 idem.	00,00	00,00
Español de Crédito, de 250 id.	00,00	87,00
Río Plata, de 100 pesos, m/n contado.	250,00	249,00
B. C. Mexicano, de 100 pesos mejicanos.	00,00	00,00
Compañía de Tabacos, de 500 ptas. nom.	283,00	282,50
Explosivos, de 100 idem.	000,00	000,00
Azucareras preferentes, de 500 idem.	65,00	64,75
Ordinarias, de 500 idem.	19,50	19,00
Altos Hornos, de 500 idem.	00,00	00,00
Duro Felguera, de 500 idem.	143,00	143,00
Unión Alcohólica, de 500 idem.	00,00	00,00
Construcciones Metalicas, de 500 idem.	00,00	00,00
Norte de España, de 475 idem.	000,00	354,00
M. Z. A., de 475 idem.	354,50	00,00
Azucareras estamp., 4 por 100 de 500 idem.	75,00	00,00
Idem sin estampill., 5 por 100 de 500 idem.	77,75	77,75
Arista 5 por 100 de 500 idem.	000,00	000,00
MONEDA EXTRANJERA		
Francos	80,70	80,70
Libras	22,37	22,38
Dollars	4,70	4,70
Marcos	84,00	83,50
Liras	88,77	00,00
Reis	2,90	0,00
Francos suizos	13,80	00,00

BOLSA DE BILBAO

Altos Hornos, 350; Nortes, 354; Explosivos, 265; Resineras, 90; A. G. y León, 66; Industria y Comercio, 239; Sota y Agnar, 1.700; Nervión, 1.700; Unión Marítima, 1.365; Nortes, primera serie, 67,60.

BOLSA DE PARIS

Exterior 4 por 100, 102,90 en partida y 104,85 en pequeñas; libras, 27,79.

IMPRESIONES

En Bolsa no ha causado efecto la crisis total.

Los valores están en general bien dispuestos.

Los fondos públicos mejoran en su mayoría cotización.

Dos enteros avanzan las acciones del Banco de España, perdiendo uno las del Río de la Plata.

Las Azucareras están débiles, durante la hora fatal de contratación, mejoran.

do algo de aspecto a última hora en el correo libre.

Los francos cierran a 80,70 y las libras a 22,38; pero después se tratan los primeros a 80,55 y las segundas a 22,32.

La última hora

La escasez de transportes

CIUDAD REAL. En Puertollano se ha celebrado una imponente manifestación de mineros, presidida por los ingenieros directores de las minas, para pedir aumento de material ferroviario, con objeto de transportar las enormes existencias de carbón acumuladas en las bocas de los pozos. Si persiste la escasez de vagones, todas las minas tendrán que paralizar sus trabajos.

Noticias de la guerra

KOENIGSWUSTERHAUSEN (9 de Enero de 1917, a las tres de la tarde).

PARTE ALEMANA

Frente occidental.—Debido a las malas condiciones atmosféricas, fue interrumpido en muchos sitios el fuego por parte de ambos combatientes.

Frente oriental.—La claridad de la atmósfera favoreció en varios sitios la actividad de la Artillería. Rechazamos seguidamente nuevos ataques enemigos a ambos lados del An. Avances nocturnos verificados por cazadores rusos entre Friedrichstadt y la carretera de Mitau-Clasno tuvieron éxito alguno. En medio de una fuerte tormenta de nieve, los rusos lograron recuperar la pequeña isla de Glandon (al Norte de Iluxt), que le habíamos ganado. Impedimos a los rusos avanzar más hacia la orilla occidental del Duna.

El enemigo defiende tenazmente las vías que conducen desde las cordilleras de Bereczk a la Rumura de Moldavia.

A pesar de la inclemencia del tiempo y de las grandes dificultades que hay que vencer en las montañas forestales, llenas de simas, nuestras tropas hacen retroceder al enemigo diariamente y poco a poco.

Ayer también tomamos por asalto a ambos lados de los valles de Obson y de Susita posiciones defendidas por alambres y fuertemente fortificadas, avanzándonos en ellas a pesar de los contraataques desesperados del enemigo.

Frente balcánico.—Aprovechándose de su victoria, las tropas alemanas y austro-húngaras siguen avanzando hacia el Norte, alcanzando, después de haber derrotado a retaguardias enemigas, el sector de Pugna, cuya orilla opuesta está ocupada, en una nueva posición, por el enemigo. A ambos lados de Funden, hemos echado a los rusos a la línea Krangeni-Maretti. Ocupamos por asalto Gerbeczka, y nos adelantamos en dicha población, a pesar de ataques nocturnos del enemigo. El botín anunciado ayer ha aumentado a 99 oficiales, 1.400 hombres, tres cañones y diez ametralladoras.

Frente macedónico.—No hubo nada de mención.

LONDRES (Polidin) (9 de Enero de 1917, a las dos de la tarde.)

PARTE INGLES

Al anoecer el enemigo intentó, por tres veces, adelantarse a nuestras posiciones del Sureste de Souchez. Fue rechazado por nuestro fuego, todas las veces, antes de llegar a nuestras trincheras.

Delante de nuestras trincheras quedaban cierto número de heridos.

La Artillería ha demostrado actividad por ambas partes en una porción de lugares a lo largo del frente, tanto en las trincheras de primera línea como en las trincheras de aprovisionamientos y en los sectores situados detrás del frente.

Hemos llevado a cabo bombardeos, especialmente eficaces al Este de Trebecourt, a ambos lados del Ancre y al Este de Neuve Chapelle. Durante el día, el enemigo bombardeó violentamente Ipren.

Ayer fueron bombardeados gran número de baterías enemigas edificadas por nuestra Artillería, en cooperación con nuestros aeroplanos.

Hemos bombardeado, con éxito, muchos lugares de importancia militar situados detrás de las líneas enemigas; tendiendo lugar varios encuentros en el aire.

Han sido derribados, con varias, dos aparatos enemigos.

Faltan dos de nuestros aeroplanos.

PARIS (Torre Eiffel) (9 Enero 1917, a las tres de la tarde.)

PARTE FRANCES

Al Norte del Oise, después de un violento bombardeo, los alemanes intentaron en vano dar ayer, al atardecer, un golpe de mano contra una de nuestras trincheras, al Norte de Ribecourt.

En el resto del frente, noche tranquila.



EL TEATRO



MARTIN

En este popular teatro, tan favorecido por el público, tendrá lugar el estreno, el viernes próximo, del sainete en prosa, dividido en tres cuartos, original de Cabrerizo y Jaquotot, música del maestro Díaz Gies, titulado «El amigo de la amiga de mi amigo».

ESPAÑOL

El gran éxito de risa obtenido por la nueva farsa cómica en tres actos, adaptada por Federico Reparaz, «Los maridos alegres», sigue cada día en aumento, pues en pocas obras como en ésta abundan los incidentes cómicos a que da lugar el enredo. La empresa ha dispuesto, a petición de muchas personas, dar una representación de «Los maridos alegres» el jueves por la tarde, en matinee especial, a precios populares, y por la noche, a las diez, también a precios populares, se representará «Los maridos alegres», el mayor éxito de risa de las presentes Pascuas.

PRINCIPE ALFONSO

En la matinee aristocrática de mañana miércoles, a los precios de tres pesetas butaca, se representará, a las seis de la tarde, la comedia en tres actos «El amigo Teddy», portentosa creación de Ernesto Vilches; a las diez de la noche, beneficio de los autores del aplaudidísimo melodrama bufo, «Nick Homedes, o El botín de guerra», con la 20 representación de su celebrada obra. Todos los días, alternativamente, en sección doble (butaca, 2,50), las aplaudidas obras «El amigo Teddy» y «La tía de Carlos», por Ernesto Vilches.

BAILE EN EL TEATRO DE LA ZARZUELA

El jueves, 11 del corriente, se celebrará un gran baile extraordinario, para el que se ha organizado un concurso de «schotis» entre los concurrentes que no sean profesionales, otorgando un premio, que consistirá en dos monedas de oro de veinticinco pesetas a la pareja que, a juicio del Jurado, que lo compondrán personas del mismo público, baile mejor el precioso «schotis», original del maestro D. Manuel Fons, titulado «Su Majestad el schotis».

También el sábado 13 tendrá lugar el octavo baile de abono, para el que se despachan billetes, así como para el que anteriormente habíamos, todos los días, de seis a ocho, en la contaduría del teatro.

Programa de espectáculos

PARA MAÑANA

ESPAÑOL.—A las diez (popular): Los maridos alegres.

LARA.—A las seis: El amigo Carvajal (dos actos en tres partes) y La Goya.—A las nueve y tres cuartos: La señorita de Trévez (tres actos) y La Goya.

ESLAVA.—A las cinco y tres cuartos: Para hacerse amar locamente y Navidad.—A las diez: Para hacerse amar locamente y Navidad.

INFANTA ISABEL.—A las seis y cuarto (doble): La Concha.—A las diez y cuarto (popular, cuatro actos): Dios dirá y Los hijos de Aragón.

PRINCIPE ALFONSO.—A las seis: El amigo Teddy.—A las diez (beneficio de los autores): Nick Homedes, o El botín de guerra.

APOLLO.—(Función número 132 de abono).—A las seis (doble): El botín de nácar (prologo y dos actos).—A las diez y media (especial): El señor Pandolfo (tres actos).

COMICO.—A las seis y cuarto: La cogida del Castizo (dos actos).—A las diez y cuarto: La romántica y El panal de miel (dos actos).

NOVEDADES.—A las seis: El siglo de oro.—A las siete y cuarto: Primer amor.—A las nueve y cuarto: Don Juanito y su escudero.—A las diez y cuarto: La Eva Ideal.—A las once y tres cuartos: La chicharra.

MARTIN.—A las seis: El guitarrico.—A las siete: Cambios naturales.—A las diez y media: La pajarera nacional.—A las once y media: La libertad de cultos.

COLISEO IMPERIAL.—A las cinco y media: Los angeles.—A las seis y media: Fedora.—A las nueve y cuarto: Películas.—A las diez y cuarto: Las vírgenes locas (reestreno).

SALON DORE.—Continúa. Espectáculo sin precedentes: La capital (serie de oro, 2.000 metros), Jackson daughter (900 metros, americana), El secreto del barquero (1.500 metros), Salomón no se casará (comedia).—Amenizará el espectáculo el sexteto, con su mejor repertorio.—Jueves, estreno extraordinario (serie de oro): El pirata del aire (1.800 metros), Los dos rivales (Keystone).

GRAN TEATRO.—(Palacio del cinematógrafo) y CINEMA X.—De cinco a una.—Grandiosa y magnífica atracción: Undécimo y duodécima representación de Fedora (cuatro partes, del drama de V. Sardou, la más hermosa y moderna creación de la Bertini, gran éxito, exclusiva y única de esta empresa), tercero, cuarto, quinto y sexto episodios de Los misterios de Myra (grandioso y emocionantísimo éxito proyectado ante sus

Majestades, exclusiva y única de esta empresa).—El jueves (17 selecto), séptimo y octavo episodios

ROYALTY Y CINEMA ESPAÑA.—Mañana miércoles, grandioso programa. Grandioso éxito del primer episodio de la interesantísima película Barbarroja (tres partes, 1.500 metros de constante emoción).—Gran éxito de la cinta marca Nordisk, en tres partes. El corazón de la princesa.—Éxito de risa: Vaudeville en la ópera (por el rubicundo Fatty, en dos partes, Keystone). En las tinieblas de la vida (tres partes, muy emocionantes). Éxito de risa: D. Juan metamorfoseado, y otras más de gran interés.—Pasado mañana jueves, verdadero acontecimiento: El estigma (cuatro partes, por la simpática artista Diana Karenne).—El viernes, continuación y final de la emocionante película Barbarroja.—Pronto, la novedad más grande de 1917, El mono ladrón (!!!).

GRAN VIA.—De cuatro a una.—Grandioso programa, de estrenos de gran interés, emoción y amenidad.—Mañana, estreno extraordinario. El pirata del aire (2.000 metros).

TRIAXION PALACE.—Cineasta aristocrático. Desde las cinco. Verdadero éxito de las preciosísimas películas El corazón de la princesa (tres partes), Las tinieblas (tres partes), El compañero de Fatty (graciosísima, dos partes) y último día de los episodios quinto y sexto de la célebre serie Lucille, la hija del circo.—Noche, todo el programa de la tarde.—Butaca, 0,40.—Pasado mañana jueves, de cuatro a siete, gran sección infantil. Programa exclusivamente instructivo y cómico.

CINE IDEAL.—Desde las cuatro y media.—Éxito inmenso de las sensacionales Aventuras de Barbarroja (primer episodio), Ladrones de consejos (dos partes, de gran risa), Tinieblas y El corazón de la princesa.—Escogido programa musical, por el sexteto.—Jueves, episodio segundo y último de las Aventuras de Barbarroja y El estigma (emocionante drama, estrenos).

Los enfermos nerviosos hacen su cura con las Gotas «MENS SANA».

Depósito, M. Durán, Capellanes, 10. Representante, D. M. Sanz, plaza de Nicolás Salmerón, 5, segundo. La venta en las buenas farmacias.

NUESTRO CORRESPONSAL

en

BARCELONA

D. Melquades Álvarez a Citaña.

BARCELONA. Se da por seguro que D. Melquades Álvarez hará un viaje a Barcelona en la segunda quincena del mes actual.

El objeto es visitar Tarrasa, a instancias de sus correligionarios. En aquella ciudad tomará parte en un mitin y asistirá a un banquete íntimo.

De Tarrasa irá a Barcelona, donde se le obsequiará con otro banquete.

Rogativas para la paz.

El próximo sábado se efectuarán en la iglesia de Nuestra Señora de la Merced grandes rogativas para el término de la guerra.

El obispo ha aprobado la idea, y asistirá personalmente a la función que se celebrará.

Carreteras intransitables.

Los corredores que tomaron parte en la carrera Vuelta a Cataluña cuentan y acababan las penalidades que sufrieron en los 600 kilómetros que recorrieron.

Resulta que las carreteras de Barcelona y Gerona son aceptables; pero en la parte de Lérida están intransitables.

De Montblanch a Lérida hay grandes trozos sin engravar y otros recién engravados, lo que dió por resultado frecuentes paradas, roturas de neumáticos y retirada de algunos motores.

Los trozos peores, por el fango y los baches, están entre Belpuig y Tárrega. La riera del Gaucho no pudieron pasarla algunos, debiendo retirarse definitivamente.

El barranco Bergós, cerca de Cervera, es imposible vadearlo. Muchos corredores, andando por el agua, llevaron a remolque sus aparatos, para sacarlos del atoladero.

Por añadidura, el frío fué extraordinario. En las inmediaciones del Monseny y Tarrasa sufrieron temperaturas de bajo cero.

Obreros emigran (as indocumentados.

De Manresa telegrafían que un inspector de Policía ha detenido a 42 obreros indocumentados que se proponían pasar la frontera.

Cuatro mil pesetas evaporadas.

En Manresa ha desaparecido el encargado de la oficina de los teléfonos urbanos, dejando un descubierta de 4.000 pesetas.

SECCIÓN DE COMPRA-VENTA de LA TRIBUNA

OFICINAS: Plaza de Canalejas, 6, primero izquierda, HORAS: de 10 a 1 y de 4 a 6

AVISO: Dirigid la correspondencia a la SECCION DE COMPRA-VENTA de LA TRIBUNA, mencionando el número al que se hace referencia.

LA TRIBUNA

ha creado esta Sección de COMPRA-VENTA para facilitar y simplificar a sus lectores toda transacción comercial. Al efecto pone su gran publicidad al servicio de sus clientes, siendo ésta y todas las demás gestiones absolutamente gratuitas, cobrándose sólo, una vez realizada la operación, una pequeña comisión.

Esta Sección viene a llenar una necesidad, hace tiempo sentida, de poner en relación directa al comprador con el vendedor, evitando la mediación de individuos que se dedican a desacreditar esta clase de transacciones en perjuicio de las personas que seriamente necesitan realizar alguna operación.

Advertimos a nuestros favorecedores que la Sección de COMPRA-VENTA de LA TRIBUNA no responde de las gestiones que realice ningún individuo que, fingiéndose agente suyo, ya se dedican con artera intención a desacreditar esta Sección, que ha venido a suprimir el intermedio entre el comprador y el vendedor.

La Sección de COMPRA-VENTA de LA TRIBUNA no tiene agentes. Cuando necesita realizar alguna gestión por su cuenta, lo hace directamente por medio de sus empleados.

Diríjense siempre a la plaza de Canalejas, 6, primero izquierda.

AUTOMOVILES

Ventas

NUM. 482. — AUTOMOVIL MARCA PANHARD, 35 HP., CADENA PROPIA PARA OMNIBUS, CUATRO CILINDROS. PRECIO: 5.500 PESETAS.

NUM. 484. — AUTOMOVIL RENAULT, 20,30 HP. LANDAULET LIMOUSINE A TODO LUJO. PRECIO: 12.000 PESETAS.

NUM. 506. — AUTOMOVIL BRASIER, 16 HP., LANDOLET LIMOUSINE. PRECIO: 5.500 PESETAS.

NUM. 583. — AUTOMOVIL SCHNEIDER, DE 28 HP., MODERNO, RUEDAS METÁLICAS. A TODO LUJO Y PRUE-

BA, SE VENDE EN 18.000 PESETAS.

NUM. 584. — AUTOMOVIL AUSTIN, 12 HP., TORPEDO, A TODA PRUEBA, SE VENDE EN 7.000 PESETAS.

NUM. 598. — AUTOMOVIL MARCA ROCH-SCHNEIDER, DOBLE FAETON, 10 ASIENTOS, 30 HP. 3.500 PESETAS.

NUM. 599. — AUTOMOVIL MARCA BIANCHI, FAETON TORPEDO, 30 HP. 6.000 PESETAS.

NUM. 600. — AUTOMOVIL MARCA PIBOT, OMNIBUS, 10 ASIENTOS. 11.000 PESETAS.

NUM. 601. — AUTOMOVIL DION-BOUTON, 15 HP., CAPOTA MILORD. 6.000 PESETAS.

NUM. 602. — AUTOMOVIL PANHARD, 12 HP., LANDOLET. 7.850 PESETAS.

NUM. 603. — AUTOMOVIL MARCA MOTOBLOC, 12 HP., LIMOUSINE, DE LUJO. PESETAS 10.000.

NUM. 604. — AUTOMOVIL MARCA VIVINUS, 15 HP., TORPEDO, CON CAPOTA CABRIOLET. 9.500 PESETAS.

NUM. 605. — AUTOMOVIL MARCA FLANDERS, 14 HP., LANDOLET. 6.900 PESETAS.

NUM. 606. — AUTOMOVIL MARCA RENAULT, 35 HP., TIPO SPORT. 17.000 PESETAS.

NUM. 607. — AUTOMOVIL MARCA ALCYON, 6-8 HP., UN CILINDRO, 1.500 PESETAS.

NUM. 609. — AUTOMOVIL FIAT, 12-15-HP, LANDOLET, EQUIPADO. PESETAS, 8.000.

NUM. 610. — AUTOMOVIL MARCA COLIBRI, 12 HP., CUATRO CILINDROS, LANDOLET. PRECIO: 5.500 PESETAS.

NUM. 642. — AUTOMOVIL LORRAIN-DIETRICH, 16-20 HP., DOBLE LIMOUSINE A TODO LUJO, RUEDAS METÁLICAS, DOS DE REPUESTO. FAROS BLERHOT. PRECIO: 16.000 PESETAS.

NUM. 643. — AUTOMOVIL MARCA SIGMA, 15 HP., SIN VALVULAS, CUATRO CILINDROS CUPE DE LUJO, NUEVO. 14.000 PESETAS.

Anuncios por palabras á cinco céntimos cada una

Admítense en el kiosco de LA TRIBUNA, calle de Alcalá, frente á la Maison Dorée; en nuestra Administración, plaza de Canalejas (Cuatro Calles), 6, principal, teléfono 5.551; en la librería de San Martín, Puerta del Sol, 6, y en todas las Agencias de Publicidad.

Aguas minerales.

AGUA DE BORINES, RECO-
mendada como especial agua
de mesa. Declarada de utili-
dad pública. Cura afeccio-
nes estómago, intestino, ri-
ñones, hígado, diabetes. Sin
rival. Pedida en hoteles,
fondas, restaurantes, farma-
cias y en los coches-camas.

TODA CLASE DE AGUAS ES-
pañolas, extranjeras, domi-
cilio, provincias. Reina, 29
Teléfono 1.444.

ALQUILERES

CEDESE ALCABA AMUE-
blada señorita, casa moder-
na, ascensor, próximo Que-
vedo. Razón: San Joaquín, 3,
segundo.

TERCERO EXTERIOR, CON
azotea, casa nueva, baño,
entramado, cocina y cale-
facción gas, quince duros.
Río, 24 (bocacalle Legan-
tos).

PARTICULAR CEDE BUENAS
habitaciones para esta-
bles. Cruz, 41, tercero.

CEDESE GABINETE CON,
sin asistencia. Puencarral,
43, primero.

CEDESE BONITO GABINETE
Costanilla de los Capu-
chinos, 3.

SE CEDEN BUENAS HABITACIONES,
caballeros, con 6
sin. Salud, 17, segundo.

CEDESE GABINETES EX-
teriores, soleados. Pex, 22,
lampistería.

SEÑORA VIUDA ALQUILA
gabinete y despacho bien
amueblados á señorita ó ca-
ballero. Juanelo, 18, segun-
do.

CUARTOS DE 10 A 25 DU-
ros. Torrijos, 42. Ascensor,
teléfono, baño y calefac-
ción.

AMPLIO Y BONITO HOTEL,
tres pisos, 25 duros. Lon-
dres, 20.

PARTICULAR, BONITO GA-
binete para uno ó dos am-
igos, precio módico. Carmen,
23, segundo.

COMPRAS

PAPELETAS DEL MONTE.
Esta casa es la que da más
dinero por las de alhajas y
ropas. Si dueño papeleta de-
sea vender bien, se ve alhaja-
dín que desembolse cantidad
y se paga alto precio. «La
Única». Fomento, 16, pri-
mero.

COMPRA DE ALHAJAS,
brillantes, perlas, esmeral-
das, zafiros. Se paga todo su
valor. Boisa de los Brillan-
tes. Espoz y Mina, 3, piso
antresuelo.

COMPRO DINAMO QUE
produzca corriente de seis
voltios y 30 ó 40 amperios.
Pecados, 11, principal.

AQUILINO, COMPRA, VEN-
de cajas registradoras: Ma-
tasana, 18. Teléfono 4.042

COMPRO, VENDO ANTI-
guidades, alhajas, encajes,
colchas, mantones Manila,
pianos, escopetas, máquinas
abanicos, damascos, tapices,
escribir, papeletas Monte.
Serna, Hortaleza, 9, tienda

COMPRO MAQUINA HACER
media. Ilustración, 5, porte-
ría.

CONSULTAS

CANCER, MATRIZ, GAR-
ganta, pecho, estómago,
próstata, vejiga, lupus, bo-
cio exoftálmico, curanse apa-
ratos especiales rúdium, ra-
vos X. Herpes, pruritos, gra-
ves enfermedades piel, cue-
co cabelludo, desaparecen
admirablemente. Instituto
Radiumterápico, Princesa,
58.

DEHESAS

EN EXTREMADURA, DE-
hesas, compra, arriendo
venta, etc. Cayetano Poma-
ni, Badajoz.

ENSEÑANZA

OPOSICIONES A ESCUE-
las. Preparación por maes-
tros especializados. M. Nu-
viola, Plaza Chamberí, 5.

SE DAN LECCIONES DE
francés; una hora diaria; 20
pesetas mes. Traducciones
Escribid: Ave María, 29 y 31,
tercero derecha. Rafael Lag.

PARA INGRESAR COMPA-
ñía Norte. Preparación com-
pleta por empleados Compañía.
Primera Academia funda-
da para ferrocarriles. Mé-
todo especial. Alumnos in-
gresados: 3, 5, 8, 13, 15, 18,
20, 23, 25, 29, 30, 32, 36, 38,
39, 42, 44, 45, 51, 54, 58, 59,
60, 63, 65, 69 y 70. Enseñan-
za é informes verdad. Clases
tarde, noche y por grupos
limitados. Programa gratis.
Academia Ferrocarriles, Pex,
18.

FERROCARRILES NORTE.
80 plazas 1.350 pesetas. Pre-
paración garantizada. Nú-
mero 1 de empleados y em-
pleadas en pasadas oposicio-
nes. Apuntes adaptativos al
programa y al tiempo de
los ejercicios. Academia
Whyte-San, Jacometrezo, 80,
segundo.

INSTITUTRIZ FRANCESA,
diplomada, da lecciones.
Precios módicos. Gravina, 5,
segundo derecha; 7 á 10 tar-
de.

PREPARACION PARA PRO-
ximas oposiciones ferrocarril-
les del Norte, por empleados
por oposición, con título
académico. Carmen, 39, se-
gundo derecha.

MAESTRO COMPOSITOR:
Lecciones particulares y á
domicilio de Solfeo, Armo-
nía, Composición, Canto y
Piano. Puebla, 4, primero

JOVEN EDUCADA DESEA
dar lecciones á domicilio de
bordado y primera enseñan-
za. E. Arregui, Principe An-
glona, 1.

PROFESORA INGLESA, ES-
cribid: «Sa, Montaña, 19,
Anuncios.

POLICIA. CONTESTACIO-
nes Norruiz, precio 7 pesetas,
con vale para la prepara-
ción gratuita del ejercicio
escrito en la Academia. Cla-
ses tarde y noche. Pedir
gratis programa y lección de
muestra. Instituto Jurídico
y Administrativo, San Ber-
nardo, 12, primero.

DEMOISELLE DISTINGUEE
ofre leçons francals, an-
glaes. Loelne, Carretas, 14,
papelaría.

HOSPEDAJES

«LA AFRICANA», ANTIGUA
y acreditada casa de viaje-
ros, se ha trasladado á la
calle del Carmen, 28, se-
gundo.

MATILDE PALENCIA, GRAN
pensión, trato esmerado, 3
pesetas. Lujosa habitación
para matrimonio, precios
económicos. Puebla, 4, pri-
mero.

CEDE GABINETE EXTE-
rior, soleado, uno, dos am-
igos. San Bernardo, 50, se-
gundo derecha.

HOSPEDAJE, DIEZ, DOCE
reales; gabinete exterior.
Montera, 28, principal (en-
trada solar).

HABITACIONES A FAMILIAS
y huéspedes con, sin, ca-
lefacción, sol, jardín. San
Marcos, 30, principal iz-
quierda.

SE DESEAN DOS HUESPE-
des. Lope de Vega, 13-15, se-
gundo izquierda.

ODONTOLOGOS

LUIS CIVIL, ODONTOLOGO.
Paseo del General Martínez
Campos, 3.

ORTOPEDIA

UNICO DEPOSITO DE GO-
mas higiénicas, legítimas
marca NEVERRIP, á pro-
pios especiales. Puencarral,
46.

LA SEGURIDAD DEL HOM-
bre. Preservativos goma y se-
da, 20 pesetas docena. Depó-
sito: Hortaleza, 46. Adolfo
Díaz.

PELUQUERIAS

SALON DE PRIMERA,
7, CARRETAS, 7.

LORENZO, PELUQUERO.
Sillones-camas americanos.
Servicio: 25 céntimos. Carre-
tas, 15-17 (casa del Bazar).

GRAN PELUQUERIA DE
señoras. Especialidad en bi-
sones para caballero, tren-
zas pelo fino, clase extra,
desde 3 pesetas; rayas y
transformaciones á precios
baratísimos. Corredera Alta,
púmero 5, principal. Ojo
no equivocarse!

PRESTAMOS

CAPITALISTAS: 1.000 PESE-
tas, administradas mismo in-
terés, rentan 50 mensua-
les. Garantizo operaciones
Informes gratis. Señor Gan-
zo, Huertas, 42. Horas: Cin-
co ocho.

SE PRESTAN CAPITALES
si se garantizan con hipote-
cas. Intereses módicos. Diri-
girse á J. F. Apartado 35.

RELOJERIAS

CASCA: RELOJERO; CRIS-
tales á real. Tetuán, 24.

SANATORIOS

INSTITUTO DE FISIOTERA-
pia. Montado como los me-
jores de Europa. Tratamien-
to de la «escoliosis», pies
cambios, parálisis infantil,
reumatismo, neuralgias, et-
cétera. Duque de Alba, 15,
principal derecha.

SASTRERIAS

PELETERA Y MODISTA.
Especialidad en tallas,
abrigos de piel. Abada, 7,
tercero.

MODISTA, CORTA, PREPA-
ra, enseña corte domicilio.
Cuesta Santo Domingo, 7,
tercero izquierda.

Tinta de imprenta.

100 TARJETAS PERGAMI-
no: gran moda; 150; á pro-
vincias: 1.85. Nueva Papele-
ría de V. Mozo: Alcalá, 9.

TRASPASOS

TRASPASO CAFE EN BUEN
lito, con rendimientos, por
ausencia del dueño, en bu-
nas condiciones. Informarán:
Pelayo, 61, tercero; horas, de
diez á dos tarde.

POR AUSENCIA, TRASPASO
bar con billares, preciosos lo-
cal, céntrico y acreditado.
Razón: Ferraz, 22, relojería.

VENTAS

MAQUINAS CANTANTES PO-
tentísimas, 20 pesetas. Ven-
demos ocho GRAMOFONOS
mayores, magníficos; baráti-
simos, directos fabricante.
Pedir catálogo «Société Edi-
son». Gijón; 21 años exis-
tencias.

SE VENDE, 15 Duros, LÓ-
ro, hablando. Razón: San
Joaquín, 3, segundo.

SAN ROMAN, GRAN TA-
ller de tapicería. Se hacen
muebles de todas clases,
tridas, colgaduras, etc.
Precios módicos. Flor Alta,
1, principal, Madrid.

AUTOMOVIL OCAISION VEN-
do, factón Vergara, 3, se-
gundo.

MANTONES MANILA, GRAN
surtido, vendo, alquilo. San
Bernardo, 4.

MANTONES MANILA,
grandioso surtido, precios
increíbles, vendo, alquilo.
Calatrava, 9.

VENDO, BARATA, CAJA RE-
gistradora nacional, casi
nueva. Humilladero, 2, ter-
cero; de 3 á 5.

NOVIAS, ¿QUIEREN AMUE-
blar su casa con muebles
muy sólidos y elegantes? No
dejen de ver el almacén de
Atocha, 14, que presenta gran
variedad en dormitorios, co-
medores, gabinetes, salones
dorados, despachos. También
hay gran surtido en muebles
económicos.

FOTOGRAFOS, AFICIONA-
dos, compro, vendo, cambio
aparatos. Serna Hortaleza,
9, tienda.

COMPRO, VENDO ALHAJAS,
oro, plata, planos, planas,
antigüedades, encajes,
abanicos, papeletas Monte,
aparatos fotográficos; esta
casa paga todo su valor. Al
Todo de Ocasión, Fuenca-
rral, 45, tienda.

Sección de Colocaciones

OFERTAS

SEÑORA SOLA, PRESENTA-
ble, disposición, dirigirá
casa ó acompañaría señora.
Alcalá, 2, Continental.

ESBOQUINOL, COMBATE
a neurosis, anemia enfer-
medades nerviosas. Véndese
en farmacias y droguerías

JOVEN DESEA DOS HORAS
diarias de trabajo, traduc-
ciones de francés, contabi-
lidad ó cualquier trabajo
oficina. Dirigirse: D. L. Pue-
bla, 4, primero.

«MANZANILLA ROMANA».
Rómulo y Remo. Regulador
intestinal, preventiva de la
obesidad, estomacal y an-
tibiliosa, medicación natu-
ralista. Bote para cien ta-
zas, una peseta; bolsita para
diez tazas, diez céntimos.
Venta en droguerías, ultra-
marinos y restaurantes de
toda España. Envíos á pro-
vincias, libres de todo gas-
to, en caja de cien bolsitas,
al precio de diez pesetas, y
en paquetes de seis botes, al
precio de seis pesetas. Pedir
datos: Pérez Martín y Compañía.

CONTABLE Y TAQUIGRA-
fo-mecanógrafo, práctico en
correspondencia y conocien-
do francés, ofrece horas
libres. Arturo Hidalgo, Gra-
nada, 2.

«PRINCESA», JABON LI-
quido, indispensable para el
tocador. Indispensable para
la «toilette». Es el mejor de
los jabones en uso hasta el
día. De una suavidad exqui-
sita y de un aroma ejem-
plar. Está á la venta en to-
das las perfumerías.

SE OFRECE AMA GOBIER-
no, señora de compañía. Da-
rá razón señora Hernández,
Estudios, 3, segundo.

ALHAJAS, PLATERIA, RE-
lojería, bisutería, gramófo-
nos, discos. Ganga, fin de
temporada, impermeables,
gabanes, paraguas, ocasión.
Colón, 15.

LINOLEUM, ESTERAS;
precios increíbles; á pesar
guerra Serna; teléfono 4.996;
Fuentes, 5.

TELEFONOS PARA USO DO-
méstico, desde 15 pesetas pa-
reja; timbres y material pa-
ra instalaciones, precios re-
ducidos. Orueta, Núñez de
Arce, 7.

VINOS PUROS DE MESA,
5,50 pesetas arroba, 16 litros.
«El Faro», Mesón de Pare-
des, 62.

CASA Y SOLAR VENDESE,
Bellas Vistas. Sin corrodo,
res. Jacometrezo, 55, princi-
pal.

VENDESE JARDINERA,
nueva construcción. Limón, 6.

SE VENDE UN HERMOSO
plano y un chubasqui, nue-
vo. Juanelo, 18, segundo.

DEMANDAS

SE NECESITA UN MUO-
cho para recados. Espalier
11, Academia Politécnica.

PARA AGENCIA ARTISTICA
faltan agentes con fran-
ciscaciones importantes.
Hortaleza, 63, primera iz-
quierda. Alvaro Méndez Ga-
mes.

CONVERSACION ESPAÑOL.
Caballero extranjero dese-
hallar una persona para
recibir lecciones españolas
una hora por día. Preferir
una española que entienda
el método Berlitz. Escribid
con precio por cada hora, á
la Administración TRIBUNA,
Plaza Canalejas, 6. Redu-
número 40.306.

DIARREAS, DESAPARECEN
inmediatamente con el «En-
terogenol Ahowom». Depó-
sito: Preciados, 25.

ELECTRICA ANDALUZI
necesita electricista edu-
cado, formal y práctico, sa-
biendo alguna contabilidad.
Sueldo, 1.500 pesetas, cas-
etc. Dirigirse, con informe.
Apartado 175.

NADA DE ENGAÑO, UN
gente, joven instruido, ac-
tivo, trabajador, dispongo
2.000 pesetas efectivo para
negocio honorable, de ren-
dimientos. Escribid dando
señas: Esteban Marco, Pla-
za Matute, 2.

SERVIDUMBRES, OTTAWA
León, 32; buenísimas colo-
caciones. Nada cobramos al
ticipadamente.

SOCIO EDUCADO, CON PE-
queño capital, deseara pa-
establecer agencia nue-
va importante. Escribid: Aspi-
lades, Mercanti, Palace
Jacometrezo, 62.

DELINEANTE, CON PRA-
ctica sobre el terreno, se ne-
cesita. Dirigirse á D. Edna-
do Espert, de 2 á 3, San-
ta María, 40, segundo.

GUARDIA CIVIL LICENCI-
do, buena licencia, des-
portería, ordenanza ó co-
análogo. Artistas, 51.

JOVEN EXTRANJERO
treinta años, licenciado e-
dicho de la Universidad de
París, desea cambiar conve-
nación francés con español.
Escribid: «Parisién», Mon-
tera, 19, Anuncios.

INSTITUTRIZ EXTRANJE-
ra, sabiendo cuatro idiomas,
música, con ocupación du-
rante las tardes, desea pe-
són completa á cambio
estos idiomas ó como ins-
titutriz en familia. Navas
7, losa, 6, tercero.

INSTITUTRIZ EXTRAÑ-
ra, sabiendo francés, inglé-
y alemán, con ocupación du-
rante las tardes, desea pe-
són completa á cambio
estos idiomas ó como ins-
titutriz en familia. Dirigir-
se Apartado 35, B. D.

SE DESEA UNA NIÑE
inglesa con práctica de
alimentación artificial de
niños. Presentarse calle Ju-
de Mena, número 10, pi-
segundo; de 12 á 2 de la ta-
da.

LOECHES

"LA MARGARITA"

AGUA MINERAL NATURAL

Indiscutible superioridad sobre todos los purgantes, por ser **ABSOLUTAMENTE NATURAL**. Curación de las enfermedades del aparato digestivo, del hígado y de la piel, con especialidad: congestión cerebral, bilis, herpes, escrófulas, varices, erisipelas y especiales de la mujer. Uso interno y externo.

Venta en Botellas farmacias y droguerías, y en JARDINES, 15. MADRID

PURGANTE

THE ALGE SCHOOL

Escuela Moderna de Lenguas Vivas
FUNDADA EN 1900

Montera, 41, 2.º derecha

DIRECTOR:

Leo Von Carstenn Lichterfelde

Profesores competentes naturales de la nación cuyo idioma enseñan
Francés, inglés, alemán, italiano, español

METODO ALGE
PRECIOS MODICOS

Clases particulares-abonos. Clases diarias y alternas generales.

Servicios de la Compañía Trasatlántica

Vapores que prestarán los servicios en el presente mes de
Enero, salvo contingencias

LINEAS AL RIO DE LA PLATA Y AL BRASIL

El vapor Reina Victoria Eugenia saldrá el 4 de Barcelona, el 5 de Málaga y el 7 de Cádiz, para Santa Cruz de Tenerife, Montevideo y Buenos Aires.
El vapor P. de Sastre saldrá el 14 de Bilbao y Santander, el 15 de Gijón, el 16 de Coruña y el 17 de Vigo para Río Janeiro, Santos, Montevideo y Buenos Aires.

LINEAS A ANTILLAS, MEJICO, NEW-YORK Y COSTA FIERRE

El vapor Antonio López saldrá el 25 de Barcelona, el 26 de Valencia, el 28 de Málaga y el 30 de Cádiz para New-York, Habana, Veracruz y Puerto Méjico.
El vapor Reina María Cristina saldrá el 16 de Bilbao, el 19 de Santander, el 20 de Gijón y el 21 de Coruña para Habana y Veracruz. Admite carga y pasaje para Costa Fierre y Pacífico con trasbordo en Habana.
El vapor Manuel Calvo saldrá el día 10 de Barcelona, el 11 de Valencia, el 13 de Málaga y el 15 de Cádiz para Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma, Puerto Rico, Habana, Puerto Limón, Colón, Sabana, Curacao, Puerto Cabello y La Guayra. Se admite carga y pasaje con trasbordo para Veracruz, Tampico y Puertos del Pacífico.

LINEA DE FERNANDO POO

El vapor C. de Cádiz saldrá el 2 de Barcelona con escalas en Valencia y Alicante, y el 7 de Cádiz para Tánger, Casablanca, Mazagán (Escalas facultativas) Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma, demás escalas intermedias y Fernando Poo.

Estos vapores admiten carga en las condiciones más favorables, y pasajeros a quienes la Compañía da alojamiento y trato esmerado, como ha acreditado en su dilatado servicio. Todos los vapores tienen Telegrafía sin hilos.

LA CATALANA

Seguros contra incendios y explosiones de toda clase

Contra la pérdida de alquileres

Riesgos locativo, de recursos y de paralización de trabajo
a causa de incendio

Fundada en 1865

Inscrita en el Registro del Ministerio de Fomento

Domiciliada en BARCELONA

Rambla de Cataluña, 15, y Cortes, 624

Desenvolvimiento de la Compañía durante el ejercicio de 1915

BALANCES COMPARADOS

	1914	1915
Capital suscrito	5.000.000	5.000.000
Id. desembolsado	1.500.000	1.500.000
Reserva estatutaria	1.000.000	1.000.000
Reservas técnicas	1.665.961,92	2.271.858,29
Id. de previsión y garantía	672.748,33	828.209,42
Primas del ejercicio	4.341.306,88	5.881.960,01
Siniestros indemnizados hasta 31 Diciembre	19.423.627,26	21.065.281,66

Autorizado por la Inspección de Seguros en 29 de Marzo de 1916



WALKEN

FOTOGRAFO

Sevilla, 16

SOMBREROS

gorras precios económicas y C. Guinea. Bordadores, 12.

LINOLEUM

Esteras gran salinidad de precio. Acuchillado y encajado de pisos. T.º 5020. Salinas, 5, Carranza, 5.



QUIEREN PESCAR LA MAYORIA DE LAS PERSONAS Y LO CONSIGUEN COMPRANDO LOS MUEBLES Y TODO EL AJUAR DE LA CASA EN EL PALACIO U HOTEL DE VENTAS, 34 ATOCHA 34

20 años!!

lleva «La Mascota» vendiendo con éxito los verdaderos preservativos irrompibles. Gato, 4. Pide catálogo con sello.

CAMAS La casa que más vende en Madrid, única que garantiza su dorado inglés, inalterable, es la acreditada **Fábrica, DORADAS** Cabeza, 34

SOLAR hermoso Carrertera Chamartín esquina, próximo Hipódromo, tranvía, agua, gas a puerta, para hotel, sin tráfico industrial. Vale a 2 ptas. vendo a 1,25 por urgir. Arenal, 22 duplicado; 24 y 7 a 9.

UNA SEÑORA

necesita 1.000 ptas. Interés 20 por 100. Seguridad completa. Salud, 19, principal izquierda. No admito co- rredores.

quien se compromete a dar y presenciar los gastos de 13 y 15. Encomendados de la Agencia Colomina, Fuen- carral, 13 y 15, teléfono 805 (junto a la Gran Vía)



Con tristeza digo

que por no anunciar he perdido toda mi clientela. Ahora pienso recuperarla encargando mi propaganda a la Agencia Colomina, Fuen- carral, 13 y 15, teléfono 805 (junto a la Gran Vía)



En la Administra- ción de «La Tribu- na» se reciben es- queles hasta las cinco de la tarde.

WALKEN

FOTOGRAFO

SEVILLA, 16

LEA V.

LA TRIBUNA

"LA IBERICA"

FUNDADA EN 1886

Inscribiendo en esta Sociedad las pólizas de seguro se obtiene absoluta garantía para caso de incendio y les economizan los gastos de trámite. Consúltase a la Dirección: Carrera de San Jerónimo, 43.—MADRID

FABRICA DE IMPERMEABLES

FÉLIX RIESCO

Plaza del Progreso, 3, pral.

Se hace toda clase de prendas impermeables para señoras, caballeros y niños.

Especialidad en impermeables para militares.

Teléfono 5.351. NOTA.—Envío a provincias

GRABADOR DE MODA
MONTERA 38
Teléfono nº 3561. MADRID
GRABADOS PARA RELIEVE—NUMERADORES, PERNOS, ETC. ETC.

ANTAGRA BISLERI

Cómodo, eficaz é incomparable medicamento que cura radicalmente todas las manifestaciones reumáticas. Su éxito es bien conocido.

VENTA EN FARMACIAS

Pídanse folletos a los depositarios, Pérez, Martín Compañía, Alcalá, 9, Madrid.

Se remite por correo enviando 15 pesetas.

RUM-QUINA DE AUSTRALIA

Maravilloso tinte para el pelo, en negro ó castaño. No ensucia, no mancha, no quema, no duele la cabeza. El estuche conteniendo el preparado; platillo y cepillo, sólo vale 3,50 pesetas.

ENVIO A PROVINCIAS 50 CENTIMOS MAS. Unico depositario: L. GARCIA HUETE. San José, 2, segundo cere ha, Madrid

Publicación importante

EL INDICE de Correos, Telégrafos y Teléfonos es indispensable a la Prensa, banca, comercio é industria, para la dirección de su correspondencia, telegramas, radiotelegramas y telefonemas. Pedidos: Librería Rubinos Preciados, 23; Barco, 9 dup.º. Academia Correos, Madrid. 10 pesetas y 10,50 provincias.

ALFONSO FOTOGRAFO
TELÉFONO 2869
FUENCARRAL MADRID

LA HERNIA

Grandioso invento La curación de la hernia

Asegurar la curación radical de la hernia en los adultos con parches, ungüentos, pomadas, etcétera etc., es un engaño. La hernia no se cura con estos procedimientos en ninguna parte del mundo. El INSTITUTO MODERNO, plaza Santa Ana, 11, principal, Madrid, único en España, garantiza la contención de la hernia más voluminosa con el gran sistema BRINSSON, y lo somete al examen de todos los señores médicos. El gran sistema BRINSSON, última palabra de la Ciencia, EVITA los peligros, permite los trabajos más rudos, es invisible, cómodo y el más seguro. Los niños se curan radicalmente.

FAJA BRINSSON

Sin rival en el mundo, para vientres operados y voluminosos, y aprobada por toda la clase médica. LA FAJA BRINSSON que no se parece a ninguna otra, se adapta como un guante, sin perder jamás su colocación; es elegante, adelgaza y descansa en absoluto el abdomen. INSTITUTO MODERNO, plaza Santa Ana, 11, principal, Madrid. Despacho: de diez a una y de tres a siete. Folletos gratis.

Tlfs. de «La Tribuna»: 4.444 y 5.551.